



Περιεχόμενα

II Μη νομοθετικές πράξεις

ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΣΥΜΦΩΝΙΕΣ

- ★ Ενημέρωση σχετικά με την υπογραφή του πρωτοκόλλου της ευρωμεσογειακής συμφωνίας σύνδεσης μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Δημοκρατίας της Τυνησίας, αφετέρου, για να ληφθεί υπόψη η προσχώρηση στην Ευρωπαϊκή Ένωση της Δημοκρατίας της Βουλγαρίας και της Ρουμανίας 1

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΙ

- ★ Κανονισμός (ΕΕ) 2015/1910 της Επιτροπής, της 21ης Οκτωβρίου 2015, για την τροποποίηση των παραρτημάτων III και V του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 396/2005 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά τα ανώτατα όρια καταλοίπων της ουσίας guazatine μέσα ή πάνω σε ορισμένα προϊόντα ⁽¹⁾ 2

Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2015/1911 της Επιτροπής, της 23ας Οκτωβρίου 2015, για καθορισμό των κατ' αποκοπή τιμών εισαγωγής για τον προσδιορισμό της τιμής εισόδου ορισμένων οπωροκηπευτικών 16

Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2015/1912 της Επιτροπής, της 23ης Οκτωβρίου 2015, σχετικά με την έκδοση πιστοποιητικών εισαγωγής ρυζιού στο πλαίσιο των δασμολογικών ποσοτώσεων που ανοίχθηκαν για την υποπερίοδο του Οκτωβρίου του 2015 με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1273/2011 18

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

- ★ Απόφαση (ΕΕ) 2015/1913 του Συμβουλίου, της 18ης Σεπτεμβρίου 2015, σχετικά με την υπογραφή, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της σύμβασης του Συμβουλίου της Ευρώπης για την πρόληψη της τρομοκρατίας (ΣΣΣΕ αριθ. 196) 22
- ★ Απόφαση (ΕΕ) 2015/1914 του Συμβουλίου, της 18ης Σεπτεμβρίου 2015, σχετικά με την υπογραφή, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, του πρόσθετου πρωτοκόλλου της σύμβασης του Συμβουλίου της Ευρώπης για την πρόληψη της τρομοκρατίας (ΣΣΣΕ αριθ. 196) 24

(¹) Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ

★ Απόφαση (ΕΕ) 2015/1915 του Συμβουλίου, της 9ης Οκτωβρίου 2015, για τον διορισμό στην Επιτροπή των Περιφερειών δύο τακτικών μελών από την Ισπανία και τριών αναπληρωματικών μελών από την Ισπανία	26
★ Απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2015/1916 της Επιτροπής Πολιτικής και Ασφάλειας, της 20ής Οκτωβρίου 2015, σχετικά με τη συγκρότηση της επιτροπής συνεισφερόντων για την αποστολή ΚΠΑΑ της Ευρωπαϊκής Ένωσης στο Μάλι (EUCAP Sahel Mali) (EUCAP Sahel Mali/3/2015)	28
★ Απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2015/1917 της Επιτροπής Πολιτικής και Ασφάλειας, της 20ής Οκτωβρίου 2015, σχετικά με την αποδοχή της συνεισφοράς της Ελβετίας στην αποστολή ΚΠΑΑ της Ευρωπαϊκής Ένωσης στο Μάλι (EUCAP Sahel Mali) (EUCAP Sahel Mali/4/2015)	30
★ Εκτελεστική απόφαση (ΕΕ) 2015/1918 της Επιτροπής, της 22ας Οκτωβρίου 2015, για τη θέσπιση του συστήματος διοικητικής συνδρομής και συνεργασίας («σύστημα ΔΣΣ»), σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 882/2004 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη διενέργεια επισήμων ελέγχων της συμμόρφωσης προς τη νομοθεσία περί ζωοτροφών και τροφίμων και προς τους κανόνες για την υγεία και την καλή διαβίωση των ζώων [κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό C(2015) 7132] (¹)	31

Διορθωτικά

★ Διορθωτικό στον κανονισμό (ΕΕ) 2015/845 της Επιτροπής της 27ης Μαΐου 2015 για την τροποποίηση των παραρτημάτων II και III του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 396/2005 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά τα ανώτατα όρια καταλοίπων των ουσιών azoxystrobin, chlorantraniliprole, cyantraniliprole, dicamba, difenoconazole, fenpyroximate, fludioxonil, glufosinate-ammonium, imazapic, imazapyr, indoxacarb, isoxaflutole, mandipropamid, penthiopyrad, propiconazole, pyrimethanil, spirotetramat και trinexarac μέσα ή πάνω σε ορισμένα προϊόντα (ΕΕ L 138 της 4.6.2015)	38
★ Διορθωτικό στον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2015/1514 του Συμβουλίου, της 14ης Σεπτεμβρίου 2015, για την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 269/2014 σχετικά με περιοριστικά μέτρα για ενέργειες που υπονομεύουν ή απειλούν την εδαφική ακεραιότητα, την κυριαρχία και την ανεξαρτησία της Ουκρανίας (ΕΕ L 239 της 15.9.2015)	38
★ Διορθωτικό στον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2015/1514 του Συμβουλίου, της 14ης Σεπτεμβρίου 2015, για την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 269/2014 σχετικά με περιοριστικά μέτρα για ενέργειες που υπονομεύουν ή απειλούν την εδαφική ακεραιότητα, την κυριαρχία και την ανεξαρτησία της Ουκρανίας (ΕΕ L 239 της 15.9.2015)	39

(¹) Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ

II

(Μη νομοθετικές πράξεις)

ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΣΥΜΦΩΝΙΕΣ

Ενημέρωση σχετικά με την υπογραφή του πρωτοκόλλου της ευρωμεσογειακής συμφωνίας σύνδεσης μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Δημοκρατίας της Τυνησίας, αφετέρου, για να ληφθεί υπόψη η προσχώρηση στην Ευρωπαϊκή Ένωση της Δημοκρατίας της Βουλγαρίας και της Ρουμανίας

Το ανωτέρω πρωτόκολλο μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Τυνησίας υπεγράφη στο Λουξεμβούργο στις 14 Απριλίου 2014.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΙ

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2015/1910 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 21ης Οκτωβρίου 2015

για την τροποποίηση των παραρτημάτων III και V του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 396/2005 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά τα ανώτατα όρια καταλοίπων της ουσίας guazatine μέσα ή πάνω σε ορισμένα προϊόντα

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 396/2005 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 23ης Φεβρουαρίου 2005, για τα ανώτατα όρια καταλοίπων φυτοφαρμάκων μέσα ή πάνω στα τρόφιμα και τις ζωτροφές φυτικής και ζωικής προέλευσης και για την τροποποίηση της οδηγίας 91/414/ΕΟΚ του Συμβουλίου⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 14 παράγραφος 1 στοιχείο α), το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχείο β) και το άρθρο 49 παράγραφος 2,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Για την ουσία guazatine έχουν καθοριστεί ανώτατα όρια καταλοίπων (ΑΟΚ) στο μέρος Α του παραρτήματος III του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 396/2005.
- (2) Η Ευρωπαϊκή Αρχή για την Ασφάλεια των Τροφίμων, στο εξής «η Αρχή», υπέβαλε αιτιολογημένη γνώμη σχετικά με τα υφιστάμενα ΑΟΚ για την ουσία guazatine σύμφωνα με το άρθρο 12 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 396/2005⁽²⁾. Όλες οι ισχύουσες άδειες για τα φυτοπροστατευτικά προϊόντα που περιέχουν τη δραστική ουσία guazatine έχουν ανακληθεί. Δεν έχουν αναφερθεί σε επίπεδο Ένωσης ανοχές κατά την εισαγωγή ούτε υπήρχαν διαδίσματα ΑΟΚ του Codex. Ελλείπει πληροφοριών σχετικά με συγκεκριμένες ορθές γεωργικές πρακτικές που θα μπορούσαν να χρησιμοποιηθούν στην εκτίμηση επικινδυνότητας για τους καταναλωτές, η Αρχή κατέληξε στο συμπέρασμα ότι η τιμή των 0,05 mg/kg παρέχει ικανοποιητικό επίπεδο προστασίας για τους ευρωπαίους καταναλωτές. Ως εκ τούτου, είναι σκόπιμο να καθοριστούν τα ΑΟΚ στο συγκεκριμένο όριο προσδιορισμού. Κρίνεται επίσης σκόπιμο να αλλάξει ο ορισμός του καταλοίπου.
- (3) Επιπροσθέτως, το Βέλγιο ανέφερε ότι τα υπάρχοντα ΑΟΚ για την ουσία guazatine στα γκρέιπ-φρουτ και στα πορτοκάλια μπορεί να προκαλέσουν ανησυχίες για την προστασία των καταναλωτών. Ειδικότερα, η οξεία επικινδυνότητα για τον καταναλωτή δεν θα μπορούσε να αποκλειστεί ακόμη και από μια διεξοδική εκτίμηση επικινδυνότητας, που θα συνεκτιμούσε και συντελεστή επεξεργασίας για τα εσπεριδοειδή. Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή και τα κράτη μέλη που εκπροσωπούνται στη μόνιμη επιτροπή φυτών, ζώων, τροφίμων και ζωοτροφών, έκριναν ότι η ενδεδειγμένη απόφαση διαχείρισης του κινδύνου ήταν να μειωθούν τα ΑΟΚ στο επίπεδο που έχει αποδειχθεί ότι είναι ασφαλές για τους ευρωπαίους καταναλωτές.
- (4) Σύμφωνα με το άρθρο 6 παράγραφοι 2 και 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 396/2005, υποβλήθηκε αίτηση για χρήση της ουσίας guazatine στα εσπεριδοειδή. Σύμφωνα με το άρθρο 8 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 396/2005, η εν λόγω αίτηση αξιολογήθηκε από το οικείο κράτος μέλος και η έκθεση αξιολόγησης διαβιβάστηκε στην Επιτροπή. Η Αρχή αξιολόγησε την αίτηση και την έκθεση αξιολόγησης, εξετάζοντας ιδίως τους κινδύνους για τον καταναλωτή και, κατά περίπτωση, για τα ζώα και εξέδωσε αιτιολογημένη γνώμη σχετικά με τα προτεινόμενα ΑΟΚ⁽³⁾. Διαβίβασε την εν λόγω γνώμη στην Επιτροπή και στα κράτη μέλη και τη δημοσιοποίησε. Στην εν λόγω γνώμη, η Αρχή κατέληξε στο συμπέρασμα ότι δεν συνιστά τη θέσπιση του προτεινόμενου ΑΟΚ, δεδομένου ότι τα διαθέσιμα στοιχεία δεν ήταν επαρκή για να αποκλειστεί ο κίνδυνος για τους ευρωπαίους καταναλωτές.
- (5) Ο αιτών ζήτησε διοικητική επανεξέταση της αιτιολογημένης γνώμης της Αρχής σύμφωνα με το άρθρο 13 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 396/2005. Το συμπέρασμα αυτής της επανεξέτασης ήταν ότι δεν εντοπίστηκαν σημαντικές αδυναμίες ούτε σφάλματα εκτίμησης εκ μέρους της Αρχής.

⁽¹⁾ ΕΕ L 70 της 16.3.2005, σ. 1.

⁽²⁾ Ευρωπαϊκή Αρχή για την Ασφάλεια των Τροφίμων, Reasoned opinion on the review of the existing maximum residue levels (MRLs) for guazatine according to Article 12 of Regulation (EC) No 396/2005 [αιτιολογημένη γνώμη σχετικά με την επανεξέταση των υφιστάμενων ανώτατων ορίων καταλοίπων (ΑΟΚ) για την ουσία guazatine, σύμφωνα με το άρθρο 12 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 396/2005]. EFSA Journal 2013· 11(5):3239. [20 σ.].

⁽³⁾ Ευρωπαϊκή Αρχή για την Ασφάλεια των Τροφίμων, Reasoned opinion on the modification of the existing MRL for guazatine in citrus fruits (αιτιολογημένη γνώμη σχετικά με την τροποποίηση του υφιστάμενου ΑΟΚ για την ουσία guazatine στα εσπεριδοειδή). EFSA Journal 2014· 12(8):3818. [29 σ.].

- (6) Με βάση τις αιτιολογημένες γνώμες της Αρχής και λαμβανομένων υπόψη των συναφών με το υπό εξέταση θέμα παραγόντων, οι ενδεικνυόμενες τροποποιήσεις των ΑΟΚ πληρούν τις απαιτήσεις του άρθρου 14 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 396/2005.
- (7) Ως εκ τούτου, ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 396/2005 θα πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως.
- (8) Για να καταστεί δυνατή η συνήθης εμπορία, μεταποίηση και κατανάλωση των προϊόντων, ο παρών κανονισμός θα πρέπει να προβλέπει μεταβατική ρύθμιση για τα προϊόντα που έχουν παραχθεί νόμιμα πριν από την τροποποίηση των ΑΟΚ και για τα οποία προκύπτει από τα στοιχεία ότι τηρείται υψηλό επίπεδο προστασίας των καταναλωτών.
- (9) Η μεταβατική ρύθμιση που προβλέπεται από τον παρόντα κανονισμό θα πρέπει να συνεκτιμά τις ανησυχίες για την προστασία των καταναλωτών με τα υφιστάμενα ΑΟΚ για την ουσία guazatine στα γκρέιπ-φρουτ και στα πορτοκάλια.
- (10) Πριν από την έναρξη ισχύος των τροποποιημένων ΑΟΚ θα πρέπει να μεσολαβήσει εύλογο χρονικό διάστημα που θα επιτρέψει στα κράτη μέλη, στις τρίτες χώρες και στις επιχειρήσεις τροφίμων να προετοιμαστούν για να ανταποκριθούν στις νέες απαιτήσεις που θα προκύψουν από την τροποποίηση των ΑΟΚ.
- (11) Μέσω του Παγκόσμιου Οργανισμού Εμπορίου, ζητήθηκε η γνώμη των εμπορικών εταιρών της Ένωσης για τα νέα ΑΟΚ και ελήφθησαν υπόψη οι παρατηρήσεις τους.
- (12) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της μόνιμης επιτροπής φυτών, ζώων, τροφίμων και ζωοτροφών,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Τα παραρτήματα III και V του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 396/2005 τροποποιούνται σύμφωνα με το παράρτημα του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 2

Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 396/2005, ως είχε πριν από την τροποποίησή του από τον παρόντα κανονισμό, εξακολουθεί να εφαρμόζεται στα προϊόντα που έχουν παραχθεί νόμιμα πριν από τις 13 Μαΐου 2016, με εξαίρεση τα γκρέιπ-φρουτ και τα πορτοκάλια.

Άρθρο 3

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την εικοστή ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Εφαρμόζεται από τις 13 Μαΐου 2016.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 21 Οκτωβρίου 2015.

Για την Επιτροπή
Ο Πρόεδρος
Jean-Claude JUNCKER

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Τα παραρτήματα III και V του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 396/2005 τροποποιούνται ως εξής:

- 1) Στο παράρτημα III, η στήλη για την ουσία guazatine απαλείφεται.
- 2) Στο παράρτημα V, προστίθεται η ακόλουθη στήλη για την ουσία guazatine:

«Κατάλοιπα φυτοφαρμάκων και ανώτατα όρια καταλοίπων (mg/kg)

Κωδικός	Ομάδες και παραδείγματα μεμονωμένων προϊόντων για τα οποία ισχύουν τα ανώτατα όρια καταλοίπων ^(*)	Guazatine (οξική γουαζατίνη, αίθροισμα των συστατικών)
(1)	(2)	(3)
0100000	ΚΑΡΠΟΙ, ΝΩΠΟΙ ή ΚΑΤΕΨΥΓΜΕΝΟΙ ΑΚΡΟΔΡΥΑ	0,05 (*)
0110000	Εσπεριδοειδή	
0110010	Γκρέιπφρουτ	
0110020	Πορτοκάλια	
0110030	Λεμόνια	
0110040	Πράσινα λεμόνια	
0110050	Μανταρίνια	
0110990	Άλλα	
0120000	Ακρόδρυα	
0120010	Αμύγδαλα	
0120020	Καρύδια Βραζιλίας	
0120030	Ανακάρδια (κάσιους)	
0120040	Κάστανα	
0120050	Καρύδες	
0120060	Φουντούκια	
0120070	Μακαντάμια	
0120080	Καρύδια πεκάν	
0120090	Κουκουνάρια	
0120100	Φιστίκια	
0120110	Κοινά καρύδια	
0120990	Άλλα	
0130000	Μηλοειδή	
0130010	Μήλα	

0130020	Αχλάδια	
0130030	Κυδώνια	
0130040	Μούσμουλα	
0130050	Ιαπωνικά μούσμουλα	
0130990	Άλλα	
0140000	Πυρηνόκαρπα	
0140010	Βερίκοκα	
0140020	Κεράσια (γλυκά)	
0140030	Ροδάκινα	
0140040	Δαμάσκηνα	
0140990	Άλλα	
0150000	Μούρα και μικροί καρποί	
0151000	α) σταφύλια	
0151010	Επιτραπέζια σταφύλια	
0151020	Οινοποιήσιμα σταφύλια	
0152000	β) φράουλες	
0153000	γ) καρποί βάτου	
0153010	Βατόμουρα	
0153020	Καρποί ασπροβατομουριάς	
0153030	Σμέουρα (ερυθρά και κίτρινα)	
0153990	Άλλα	
0154000	δ) άλλοι μικροί καρποί και μούρα	
0154010	Μύρτιλλα	
0154020	Μύρτιλλα μακρόκαρπα	
0154030	Φραγκοστάφυλα (κόκκινα, μαύρα ή άσπρα)	
0154040	Φραγκοστάφυλα (κόκκινα, πράσινα, κίτρινα)	
0154050	Καρποί αγριοτριανταφυλλιάς	
0154060	Βατόμουρα (μαύρα ή άσπρα)	
0154070	Αζάρολος (μεσογειακά μούσμουλα)	
0154080	Καρποί κουφοξυλιάς	
0154990	Άλλα	

0160000	Διάφοροι καρποί όπου	
0161000	α) καρποί με βρώσιμο φλοιό	
0161010	Χουρμάδες	
0161020	Σύκα	
0161030	Επιτραπέζιες ελιές	
0161040	Κουμκουάτ	
0161050	Καράμβολες	
0161060	Κακί/Λωτός	
0161070	Ευγενία η ιαμβολάνη	
0161990	Άλλα	
0162000	β) καρποί με μη βρώσιμο φλοιό, μικροί	
0162010	Ακτινίδια (κόκκινο, πράσινο, κίτρινο)	
0162020	Λίτσι	
0162030	Πασιφλόρα/Μαρακούγια	
0162040	Φραγκόσυκα	
0162050	Μήλα STAR/καϊνίτες	
0162060	Αμερικανικός λωτός (kaki)	
0162990	Άλλα	
0163000	γ) καρποί με μη βρώσιμο φλοιό, μεγάλοι	
0163010	Αβοκάντο	
0163020	Μπανάνες	
0163030	Μάνγκο	
0163040	Παπάγια	
0163050	Ρόδια	
0163060	Cherimoyas	
0163070	Γκουάβα	
0163080	Ανανάς	
0163090	Αρτόκαρπος	
0163100	Durians (δούριο το ζιβέθινο)	
0163110	Ανόνα η ακανθώδης/Γουανάμπανα	
0163990	Άλλα	
0200000	ΛΑΧΑΝΙΚΑ, ΝΩΠΑ ή ΚΑΤΕΨΥΓΜΕΝΑ	0,05 (*)
0210000	Ριζωματώδη και κονδυλώδη λαχανικά	
0211000	α) πατάτες	
0212000	β) τροπικά ριζωματώδη και κονδυλώδη λαχανικά	
0212010	Μανιόκα/κάσσαβο	

0212020	Γλυκοπατάτες	
0212030	Ίγναμα (κόνδυλος της διοσκουρέας)	
0212040	Μαράντα η καλαμοειδής	
0212990	Άλλα	
0213000	γ) <i>άλλα ριζωματώδη και κονδυλώδη λαχανικά εκτός από τα ζαχαρότευτλα</i>	
0213010	Κοκκινογούλια	
0213020	Καρότα	
0213030	Ραπανοσέλινα/Γογγύλι (ρέβα)	
0213040	Χρένα	
0213050	Ηλιανθος ο κονδυλόριζος	
0213060	Παστινάκη η εδώδιμη	
0213070	Ρίζα μαϊντανού (πετροσέλινο το σαρκόριζο)	
0213080	Ραπάνια/Ραφανίδες	
0213090	Λαγόχορτα	
0213100	Γουλιά (είδος κράμβης)	
0213110	Γογγύλια	
0213990	Άλλα	
0220000	Βολβώδη λαχανικά	
0220010	Σκόρδα	
0220020	Κρεμμύδια	
0220030	Ασκαλώνια	
0220040	Φρέσκα κρεμμύδια και βολβίνα (σκορδόχορτο)/ σμπούλα	
0220990	Άλλα	
0230000	Καρποφόρα λαχανικά	
0231000	α) <i>σολανώδη</i>	
0231010	Ντομάτες	
0231020	Γλυκοπιπεριές/Πιπεριές	
0231030	Μελιτζάνες	
0231040	Μπάμιες	
0231990	Άλλα	
0232000	β) <i>κολοκυνθοειδή με βρώσιμο φλοιό</i>	
0232010	Αγγούρια	
0232020	Αγγουράκια	

0232030	Κολοκύθια	
0232990	Άλλα	
0233000	γ) κολοκυνθοειδή με μη βρώσιμο φλοιό	
0233010	Πεπόνια	
0233020	Κολοκύθες	
0233030	Καρπούζια	
0233990	Άλλα	
0234000	δ) γλυκό καλαμπόκι	
0239000	ε) άλλα καρποφόρα λαχανικά	
0240000	Κράμβες (εκτός από ρίζες κράμβης και καλλιέργειες νεαρών φύλλων κράμβης)	
0241000	α) ανθοκράμβες	
0241010	Μπρόκολα	
0241020	Κουνουπίδια	
0241990	Άλλα	
0242000	β) κεφαλωτές κράμβες	
0242010	Λαχανάκια Βρυξελλών	
0242020	Λάχανα	
0242990	Άλλα	
0243000	γ) φυλλώδεις κράμβες	
0243010	Κινέζικα λάχανα	
0243020	Μη κεφαλωτή κράμβη	
0243990	Άλλα	
0244000	δ) γογγυλοκράμβες	
0250000	Φυλλώδη λαχανικά, βότανα και βρώσιμα άνθη	
0251000	α) μαρούλια και σαλατικά	
0251010	Λυκοτρίβολο	
0251020	Μαρούλια	
0251030	Σκαρόλες (πικρίδα)/πλατύφυλλα αντίδια	
0251040	Κάρδαμο και άλλα βλαστάρια και φύτερες	
0251050	Γαιοκάρδαμο	
0251060	Ρόκα	
0251070	Κόκκινο σινάπι	
0251080	Καλλιέργειες νεαρών φύλλων (συμπεριλαμβανομένων ειδών κράμβης)	

0251990	Άλλα	
0252000	β) σπανάκι και παρεμφερή (φύλλα)	
0252010	Σπανάκι	
0252020	Ανδράκλα	
0252030	Σέσκουλα/φύλλα τεύτλων	
0252990	Άλλα	
0253000	γ) αμπελόφυλλα και παρεμφερή είδη	
0254000	δ) Νεροκάρδαμο	
0255000	ε) ραδίκια witloof/αντίβ	
0256000	στ) βότανα και βρώσιμα άνθη	
0256010	Φραγκομαϊντανός	
0256020	Σχοινόπρασο	
0256030	Φύλλα σέλινου	
0256040	Μαϊντανός	
0256050	Φασκόμηλο	
0256060	Δενδρολίβανο	
0256070	Θυμάρι	
0256080	Βασιλικός	
0256090	Δάφνη/δαφνόφυλλα	
0256100	Δρακόντιο/Εστραγκόν	
0256990	Άλλα	
0260000	Ψυχανθή	
0260010	Φασόλια (με τον λοβό)	
0260020	Φασόλια (χωρίς λοβό)	
0260030	Μπιζέλια (με τον λοβό)	
0260040	Μπιζέλια (χωρίς λοβό)	
0260050	Φακές	
0260990	Άλλα	
0270000	Λαχανικά με στέλεχος	
0270010	Σπαράγγια	
0270020	Άγριες αγγινάρες	
0270030	Σέλινο	
0270040	Μάραθο Φλωρεντίας	
0270050	Αγκινάρες	
0270060	Πράσα	
0270070	Ραβέντι	

0270080	Φύτρα μπαμπού	
0270090	Καρδιές φοινίκων	
0270990	Άλλα	
0280000	Μανιτάρια, βρύα και λειχήνες	
0280010	Καλλιεργούμενα μανιτάρια	
0280020	Άγρια μανιτάρια	
0280990	Βρύα και λειχήνες	
0290000	Φύκη και προκαρυωτικοί οργανισμοί	
0300000	ΟΣΠΡΙΑ	0,05 (*)
0300010	Φασόλια	
0300020	Φακές	
0300030	Μπιζέλια	
0300040	Λούπινα/καρπός λούπινων	
0300990	Άλλα	
0400000	ΕΛΑΙΟΥΧΟΙ ΣΠΟΡΟΙ ΚΑΙ ΕΛΑΙΟΥΧΟΙ ΚΑΡΠΟΙ	0,05 (*)
0401000	Ελαιούχοι σπόροι	
0401010	Λιναρόσπορος	
0401020	Αραχίδες/Αράπικα φιστίκια	
0401030	Σπέρματα παπαρούνας κάθε είδους	
0401040	Σπόροι σησαμιού	
0401050	Σπόροι ηλιάνθου	
0401060	Σπέρματα ελαιοκράμβης	
0401070	Σόγια	
0401080	Σπέρματα σιναπιού	
0401090	Σπέρματα βαμβακιού	
0401100	Σπόροι κολοκύθας	
0401110	Σπέρματα κνήκου	
0401120	Σπόροι βόραγου	
0401130	Σπόροι ψευδολιναριού	
0401140	Κανναβόσπορος	
0401150	Ρετσινολαδιά (ρίκινος)	
0401990	Άλλα	
0402000	Ελαιούχοι καρποί	
0402010	Ελιές για παραγωγή λαδιού	
0402020	Πυρήνες ελαιούχων φοινίκων	

0402030	Καρποί ελαιούχων φοινίκων	
0402040	Καπόκ	
0402990	Άλλα	
0500000	ΔΗΜΗΤΡΙΑΚΑ	0,05 (*)
0500010	Κριθάρι	
0500020	Φαγόπυρο το εδώδιμο (μαύρο σιτάρι) και άλλα ψευδοδημητριακά	
0500030	Καλαμπόκι	
0500040	Κεχρί	
0500050	Βρώμη	
0500060	Ρύζι	
0500070	Σίκαλη	
0500080	Σόργο	
0500090	Σίτος	
0500990	Άλλα	
0600000	ΤΕΪΑ, ΚΑΦΕΣ, ΑΦΕΨΗΜΑΤΑ ΒΟΤΑΝΩΝ, ΚΑΚΑΟ ΚΑΙ ΧΑΡΟΥΠΙΑ	0,05 (*)
0610000	Τεία	
0620000	Κόκκοι καφέ	
0630000	Αφεψήματα βοτάνων από	
0631000	α) άνθη	
0631010	Χαμομήλι	
0631020	Ιβίσκος	
0631030	Τριανταφυλλιά	
0631040	Γιασεμί	
0631050	Τίλιο	
0631990	Άλλα	
0632000	β) φύλλα και βότανα	
0632010	Φράουλα	
0632020	Roobos	
0632030	Μάτε	
0632990	Άλλα	
0633000	γ) ρίζες	
0633010	Βαλεριάνα	
0633020	Πάναξ η γινσένη	
0633990	Άλλα	

0639000	δ) κάθε άλλο μέρος του φυτού	
0640000	Κόκκοι κακάο	
0650000	Χαρούπια	
0700000	ΛΥΚΙΣΚΟΣ	0,05 (*)
0800000	ΜΠΑΧΑΡΙΚΑ	
0810000	Μπαχαρικά σπόροι	0,05 (*)
0810010	Γλυκάνισο	
0810020	Μαυροκούκκι/μαύρο κύμινο	
0810030	Σέλινο	
0810040	Κορίανδρος	
0810050	Κύμινο	
0810060	Άνηθος	
0810070	Μάραθο	
0810080	Μοσχοσίταρο	
0810090	Μοσχοκάρυδο	
0810990	Άλλα	
0820000	Καρποί καρυκείμενα	0,05 (*)
0820010	Μπαχάρι	
0820020	Πιπέρι Σετσουάν	
0820030	Αγριοκύμινο	
0820040	Καρδάμωμο	
0820050	Καρποί αρκεύθου	
0820060	Πιπέρι (μαύρο, πράσινο και λευκό)	
0820070	Βανίλια	
0820080	Ταμάρινθος η οξυφοϊνίξ	
0820990	Άλλα	
0830000	Φλοιός μπαχαρικών	0,05 (*)
0830010	Κανέλα	
0830990	Άλλα	
0840000	Ριζώδη και ριζωματώδη μπαχαρικά	
0840010	Γλυκόριζα	0,05 (*)
0840020	Ζιγγίβερι (πιπερόριζα)	0,05 (*)
0840030	Κουρκουμά	0,05 (*)
0840040	Χρένο (κοχλιάριο το αρμοράκιο)	(+)
0840990	Άλλα	0,05 (*)
0850000	Οφθαλμοί ανθέων	0,05 (*)
0850010	Γαρύφαλλα	

0850020	Κάπαρη	
0850990	Άλλα	
0860000	Στίγμα ανθέων	0,05 (*)
0860010	Κρόκος (ζαφορά)	
0860990	Άλλα	
0870000	Επίσπερμο	0,05 (*)
0870010	Περιβλήματα μοσχοκάρυδων	
0870990	Άλλα	
0900000	ΦΥΤΑ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΖΑΧΑΡΗΣ	0,05 (*)
0900010	Ζαχαρότευτλα (ρίζα)	
0900020	Ζαχαροκάλαμα	
0900030	Ρίζες κιχωρίου	
0900990	Άλλα	
1000000	ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΖΩΙΚΗΣ ΠΡΟΕΛΕΥΣΗΣ-ΧΕΡΣΑΙΑ ΖΩΑ	
1010000	Ιστοί από	0,05 (*)
1011000	α) <i>χοίροι</i>	
1011010	Μυς	
1011020	Λιπώδης ιστός	
1011030	Ήπαρ	
1011040	Νεφροί	
1011050	Βρώσιμα εντόσθια (εκτός από το ήπαρ και τους νεφρούς)	
1011990	Άλλα	
1012000	β) <i>βοοειδή</i>	
1012010	Μυς	
1012020	Λιπώδης ιστός	
1012030	Ήπαρ	
1012040	Νεφροί	
1012050	Βρώσιμα εντόσθια (εκτός από το ήπαρ και τους νεφρούς)	
1012990	Άλλα	
1013000	γ) <i>πρόβατα</i>	
1013010	Μυς	
1013020	Λιπώδης ιστός	
1013030	Ήπαρ	
1013040	Νεφροί	

1013050	Βρώσιμα εντόσθια (εκτός από το ήπαρ και τους νεφρούς)	
1013990	Άλλα	
1014000	δ) αίγες	
1014010	Μυς	
1014020	Λιπώδης ιστός	
1014030	Ήπαρ	
1014040	Νεφροί	
1014050	Βρώσιμα εντόσθια (εκτός από το ήπαρ και τους νεφρούς)	
1014990	Άλλα	
1015000	ε) ιπποειδή	
1015010	Μυς	
1015020	Λιπώδης ιστός	
1015030	Ήπαρ	
1015040	Νεφροί	
1015050	Βρώσιμα εντόσθια (εκτός από το ήπαρ και τους νεφρούς)	
1015990	Άλλα	
1016000	στ) πουλερικά	
1016010	Μυς	
1016020	Λιπώδης ιστός	
1016030	Ήπαρ	
1016040	Νεφροί	
1016050	Βρώσιμα εντόσθια (εκτός από το ήπαρ και τους νεφρούς)	
1016990	Άλλα	
1017000	ζ) άλλα εκτρεφόμενα χερσαία ζώα	
1017010	Μυς	
1017020	Λιπώδης ιστός	
1017030	Ήπαρ	
1017040	Νεφροί	
1017050	Βρώσιμα εντόσθια (εκτός από το ήπαρ και τους νεφρούς)	
1017990	Άλλα	
1020000	Γάλα	0,02 (*)
1020010	Βοοειδή	
1020020	Πρόβατα	
1020030	Αίγες	
1020040	Άλογα	
1020990	Άλλα	

1030000	Αυγά πτηνών	0,05 (*)
1030010	Όρνιθες	
1030020	Πάπιες	
1030030	Χήνες	
1030040	Ορτύκια	
1030990	Άλλα	
1040000	Μέλι και άλλα προϊόντα μελισσοκομίας	0,05 (*)
1050000	Αμφίβια και ερπετά	0,05 (*)
1060000	Χερσαία ασπόνδυλα ζώα	0,05 (*)
1070000	Άγρια χερσαία σπονδυλωτά ζώα	0,05 (*)

(*) Αναφέρεται στο κατώτατο όριο αναλυτικού προσδιορισμού

(^e) Για τον πλήρη κατάλογο προϊόντων φυτικής και ζωικής προέλευσης στα οποία εφαρμόζονται ΑΟΚ, θα πρέπει να γίνεται αναφορά στο παράρτημα I.

Guazatine (οξική γουαζατίνη, άθροισμα των συστατικών)

(+) Το ισχύον ανώτατο όριο καταλοίπων για το χρένο (Κοχλιάριο το αρμοράκιο) (*Armoracia rusticana*) στην ομάδα μπαχαρικών (κωδικός 0840040) είναι αυτό που ισχύει για το χρένο (Κοχλιάριο το αρμοράκιο) (*Armoracia rusticana*) στην κατηγορία των λαχανικών, ομάδα ριζωματωδών και κονδυλωδών λαχανικών (κωδικός 0213040) λαμβανομένων υπόψη των μεταβολών των επιπέδων λόγω της μεταποίησης (ξήρανση) σύμφωνα με το άρθρο 20 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 396/2005.

0840040 Χρένο»

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2015/1911 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ**της 23ας Οκτωβρίου 2015****για καθορισμό των κατ' αποκοπή τιμών εισαγωγής για τον προσδιορισμό της τιμής εισόδου ορισμένων οπωροκηπευτικών**

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1308/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2013, για τη θέσπιση κοινής οργάνωσης των αγορών γεωργικών προϊόντων και την κατάργηση των κανονισμών (ΕΟΚ) αριθ. 922/72, (ΕΟΚ) αριθ. 234/79, (ΕΚ) αριθ. 1037/2001 και (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 του Συμβουλίου ⁽¹⁾,Έχοντας υπόψη τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 543/2011 της Επιτροπής, της 7ης Ιουνίου 2011, για τη θέσπιση λεπτομερών κανόνων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 του Συμβουλίου όσον αφορά τους τομείς των οπωροκηπευτικών και των μεταποιημένων οπωροκηπευτικών ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 136 παράγραφος 1,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Ο εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 543/2011 προβλέπει, κατ' εφαρμογή των αποτελεσμάτων των πολυμερών εμπορικών διαπραγματεύσεων του Γύρου της Ουρουγουάης, τα κριτήρια για τον καθορισμό από την Επιτροπή των κατ' αποκοπή τιμών εισαγωγής από τρίτες χώρες, για τα προϊόντα και τις περιόδους που ορίζονται στο παράρτημα XVI μέρος Α του εν λόγω κανονισμού.
- (2) Η κατ' αποκοπή τιμή εισαγωγής υπολογίζεται κάθε εργάσιμη ημέρα, σύμφωνα με το άρθρο 136 παράγραφος 1 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 543/2011, λαμβανομένων υπόψη των ημερήσιων μεταβλητών στοιχείων. Συνεπώς, ο παρών κανονισμός θα πρέπει να αρχίσει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Οι κατ' αποκοπή τιμές εισαγωγής που αναφέρονται στο άρθρο 136 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 543/2011 καθορίζονται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού.

*Άρθρο 2*Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 23 Οκτωβρίου 2015.

Για την Επιτροπή,
εξ ονόματος του Προέδρου,
Jerzy PLEWA

Γενικός Διευθυντής Γεωργίας και Αγροτικής Ανάπτυξης

⁽¹⁾ ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 671.⁽²⁾ ΕΕ L 157 της 15.6.2011, σ. 1.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Οι κατ' αποκοπή τιμές εισαγωγής για τον προσδιορισμό της τιμής εισόδου ορισμένων οπωροκηπευτικών

(ευρώ/100 kg)

Κωδικός ΣΟ	Κωδικός τρίτων χωρών ⁽¹⁾	Κατ' αποκοπή τιμή εισαγωγής
0702 00 00	AL	49,7
	MA	105,3
	MK	50,7
	TR	112,8
	ZZ	79,6
0707 00 05	AL	39,0
	MK	46,1
	TR	112,1
0709 93 10	ZZ	65,7
	MA	107,9
	TR	141,3
0805 50 10	ZZ	124,6
	AR	152,4
	TR	109,4
0806 10 10	UY	74,0
	ZA	133,8
	ZZ	117,4
	BR	260,9
	EG	211,9
0808 10 80	LB	236,1
	MK	97,7
	PE	75,0
	TR	156,6
	ZZ	173,0
	AL	23,1
	AR	124,2
	CL	113,2
NZ	135,0	
0808 30 90	ZA	160,0
	ZZ	111,1
	TR	129,9
	XS	96,6
	ZZ	113,3

⁽¹⁾ Ονοματολογία των χωρών που ορίζεται στον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1106/2012 της Επιτροπής, της 27ης Νοεμβρίου 2012, για την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 471/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τις κοινοτικές στατιστικές του εξωτερικού εμπορίου με τις τρίτες χώρες, όσον αφορά την επικαιροποίηση της ονοματολογίας των χωρών και εδαφών (ΕΕ L 328 της 28.11.2012, σ. 7). Ο κωδικός «ZZ» αντιπροσωπεύει «άλλες χώρες καταγωγής».

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2015/1912 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 23ης Οκτωβρίου 2015

σχετικά με την έκδοση πιστοποιητικών εισαγωγής ρυζιού στο πλαίσιο των δασμολογικών ποσοστώσεων που ανοίχθηκαν για την υποπερίοδο του Οκτωβρίου του 2015 με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1273/2011

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1308/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2013, για τη θέσπιση κοινής οργάνωσης των αγορών γεωργικών προϊόντων και την κατάργηση των κανονισμών (ΕΟΚ) αριθ. 922/72, (ΕΟΚ) αριθ. 234/79, (ΕΚ) αριθ. 1037/2001 και (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 του Συμβουλίου ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 188,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Ο εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1273/2011 της Επιτροπής ⁽²⁾ άνοιξε ορισμένες δασμολογικές ποσοστώσεις εισαγωγής ρυζιού και θραυσμάτων ρυζιού και καθόρισε τον τρόπο διαχείρισης των ποσοστώσεων αυτών που κατανέμονται ανά χώρα καταγωγής και υποδιαιρούνται σε πολλές υποπεριόδους σύμφωνα με το παράρτημα Ι του εν λόγω κανονισμού.
- (2) Για την ποσόστωση με αύξοντα αριθμό 09.4138, η οποία προβλέπεται στο άρθρο 1 παράγραφος 1 στοιχείο α) του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1273/2011, η μόνη υποπερίοδος είναι εκείνη του Οκτωβρίου. Η ποσόστωση αυτή περιλαμβάνει το υπόλοιπο των μη χρησιμοποιηθεισών ποσοτήτων των ποσοστώσεων που φέρουν τους αύξοντες αριθμούς 09.4127, 09.4128, 09.4129 και 09.4130 της προηγούμενης υποπεριόδου. Ο Οκτώβριος αποτελεί την τελευταία υποπερίοδο για τις ποσοστώσεις που προβλέπονται στο άρθρο 1 παράγραφος 1 στοιχεία β) και ε) του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1273/2011, οι οποίες περιλαμβάνουν το υπόλοιπο των μη χρησιμοποιηθεισών ποσοτήτων της προηγούμενης υποπεριόδου.
- (3) Από τις κοινοποιήσεις που διαβιβάστηκαν βάσει του άρθρου 8 στοιχείο α) του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1273/2011 προκύπτει ότι, για την ποσόστωση με αύξοντα αριθμό 09.4138, οι αιτήσεις που υποβλήθηκαν κατά τις δέκα πρώτες εργάσιμες ημέρες του Οκτωβρίου του 2015, σύμφωνα με το άρθρο 4 παράγραφος 1 του εν λόγω εκτελεστικού κανονισμού, αφορούν ποσότητα η οποία υπερβαίνει τη διαθέσιμη ποσότητα. Ως εκ τούτου, είναι σκόπιμο να προσδιοριστεί σε ποιον βαθμό μπορούν να εκδοθούν τα πιστοποιητικά εισαγωγής, με τον καθορισμό του συντελεστή κατανομής που πρέπει να εφαρμόζεται στην αιτούμενη ποσότητα για τις σχετικές ποσοστώσεις, ο οποίος υπολογίζεται σύμφωνα με το άρθρο 7 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1301/2006 της Επιτροπής ⁽³⁾.
- (4) Από τις κοινοποιήσεις προκύπτει επίσης ότι, για την ποσόστωση με αύξοντα αριθμό 09.4148, οι αιτήσεις που υποβλήθηκαν κατά τις δέκα πρώτες εργάσιμες ημέρες του Οκτωβρίου του 2015, σύμφωνα με το άρθρο 4 παράγραφος 1 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1273/2011, αφορούν ποσότητα κατώτερη από τη διαθέσιμη ποσότητα.
- (5) Θα πρέπει επίσης να ανακοινωθεί το τελικό ποσοστό χρησιμοποίησης κάθε ποσόστωσης που προβλέπεται από τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1273/2011 κατά τη διάρκεια του 2015.
- (6) Για να εξασφαλιστεί η αποτελεσματική διαχείριση της διαδικασίας έκδοσης πιστοποιητικών εισαγωγής, ο παρών κανονισμός θα πρέπει να αρχίσει να ισχύει αμέσως μετά τη δημοσίευσή του,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

1. Για τις αιτήσεις πιστοποιητικών εισαγωγής ρυζιού στο πλαίσιο της ποσόστωσης με αύξοντα αριθμό 09.4138 που αναφέρονται στον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1273/2011, οι οποίες υποβλήθηκαν κατά τις δέκα πρώτες εργάσιμες ημέρες του Οκτωβρίου του 2015, εκδίδονται πιστοποιητικά για την αιτούμενη ποσότητα, η οποία πολλαπλασιάζεται επί τον συντελεστή κατανομής που καθορίζεται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού.
2. Το τελικό ποσοστό χρησιμοποίησης, για το 2015, κάθε ποσόστωσης που προβλέπεται από τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1273/2011 εκτίθεται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού.

⁽¹⁾ ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 671.

⁽²⁾ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1273/2011 της Επιτροπής, της 7ης Δεκεμβρίου 2011, για το άνοιγμα και τον τρόπο διαχείρισης ορισμένων δασμολογικών ποσοστώσεων εισαγωγής ρυζιού και θραυσμάτων ρυζιού (ΕΕ L 325 της 8.12.2011, σ. 6).

⁽³⁾ Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1301/2006 της Επιτροπής, της 31ης Αυγούστου 2006, για τη θέσπιση κοινών κανόνων για τον τρόπο διαχείρισης των δασμολογικών ποσοστώσεων εισαγωγής γεωργικών προϊόντων των οποίων η διαχείριση πραγματοποιείται με σύστημα πιστοποιητικών εισαγωγής (ΕΕ L 238 της 1.9.2006, σ. 13).

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 23 Οκτωβρίου 2015.

Για την Επιτροπή,
εξ ονόματος του Προέδρου,
Jerzy PLEWA
Γενικός Διευθυντής Γεωργίας και Αγροτικής Ανάπτυξης

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Ποσότητες που κατανέμονται για την υποπερίοδο του Οκτωβρίου του 2015 κατ' εφαρμογή του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1273/2011 και τελικά ποσοστά χρησιμοποίησης για το έτος 2015

- α) Ποσόστωση λευκασμένου ή ημιλευκασμένου ρυζιού του κωδικού ΣΟ 1006 30 που προβλέπεται στο άρθρο 1 παράγραφος 1 στοιχείο α) του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1273/2011:

Καταγωγή	Αύξων αριθμός	Συντελεστής κατανομής για την υποπερίοδο του Οκτωβρίου 2015	Τελικό ποσοστό χρησιμοποίησης της ποσόστωσης για το 2015
ΗΠΑ	09.4127		97,03 %
Ταϊλάνδη	09.4128		98,57 %
Αυστραλία	09.4129		99,24 %
Άλλες χώρες καταγωγής	09.4130		100 %
Όλες οι χώρες	09.4138	0,809052 %	100 %

- β) Ποσόστωση αποφλοιωμένου ρυζιού του κωδικού ΣΟ 1006 20 που προβλέπεται στο άρθρο 1 παράγραφος 1 στοιχείο β) του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1273/2011:

Καταγωγή	Αύξων αριθμός	Συντελεστής κατανομής για την υποπερίοδο του Οκτωβρίου 2015	Τελικό ποσοστό χρησιμοποίησης της ποσόστωσης για το 2015
Όλες οι χώρες	09.4148	— ⁽¹⁾	1,35 %

⁽¹⁾ Δεν εφαρμόζεται ο συντελεστής κατανομής για την εν λόγω υποπερίοδο: δεν διαβιβάστηκε στην Επιτροπή καμία αίτηση πιστοποιητικού.

- γ) Ποσόστωση θραυσμάτων ρυζιού του κωδικού ΣΟ 1006 40 00 που προβλέπεται στο άρθρο 1 παράγραφος 1 στοιχείο γ) του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1273/2011:

Καταγωγή	Αύξων αριθμός	Τελικό ποσοστό χρησιμοποίησης της ποσόστωσης για το 2015
Ταϊλάνδη	09.4149	6,75 %
Αυστραλία	09.4150	0 %
Γουιάνα	09.4152	0 %
ΗΠΑ	09.4153	0 %
Άλλες χώρες καταγωγής	09.4154	62,54 %

- δ) Ποσόστωση λευκασμένου ή ημιλευκασμένου ρυζιού του κωδικού ΣΟ 1006 30 που προβλέπεται στο άρθρο 1 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1273/2011:

Καταγωγή	Αύξων αριθμός	Τελικό ποσοστό χρησιμοποίησης της ποσόστωσης για το 2015
Ταϊλάνδη	09.4112	100 %
ΗΠΑ	09.4116	100 %

Καταγωγή	Αύξων αριθμός	Τελικό ποσοστό χρησιμοποίησης της ποσόστωσης για το 2015
Ινδία	09.4117	100 %
Πακιστάν	09.4118	100 %
Άλλες χώρες καταγωγής	09.4119	100 %
Όλες οι χώρες	09.4166	100 %

ε) Ποσόστωση θραυσμάτων ρυζιού του κωδικού ΣΟ 1006 40 00 που προβλέπεται στο άρθρο 1 παράγραφος 1 στοιχείο ε) του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1273/2011:

Καταγωγή	Αύξων αριθμός	Συντελεστής κατανομής για την υποπερίοδο του Οκτωβρίου 2015	Τελικό ποσοστό χρησιμοποίησης της ποσόστωσης για το 2015
Όλες οι χώρες	09.4168	— ⁽¹⁾	100 %

⁽¹⁾ Δεν υπάρχουν διαθέσιμες ποσότητες για την εν λόγω υποπερίοδο.

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

ΑΠΟΦΑΣΗ (ΕΕ) 2015/1913 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 18ης Σεπτεμβρίου 2015

σχετικά με την υπογραφή, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της σύμβασης του Συμβουλίου της Ευρώπης για την πρόληψη της τρομοκρατίας (ΣΣΣΕ αριθ. 196)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 83 παράγραφος 1, σε συνδυασμό με το άρθρο 218 παράγραφος 5,

Έχοντας υπόψη την πρόταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το άρθρο 23 της σύμβασης του Συμβουλίου της Ευρώπης για την πρόληψη της τρομοκρατίας (ΣΣΣΕ αριθ. 196, «σύμβαση») ορίζει ότι η σύμβαση είναι ανοικτή προς υπογραφή από την Ευρωπαϊκή Ένωση.
- (2) Την 1η Απριλίου 2015 το Συμβούλιο εξουσιοδότησε την Επιτροπή να αρχίσει διαπραγματεύσεις σχετικά με το πρόσθετο πρωτόκολλο της σύμβασης («πρόσθετο πρωτόκολλο»).
- (3) Στις 19 Μαΐου 2015 η επιτροπή υπουργών του Συμβουλίου της Ευρώπης ενέκρινε το πρόσθετο πρωτόκολλο. Η Επιτροπή υπέβαλε στο Συμβούλιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης πρόταση απόφασης του Συμβουλίου που επιτρέπει την υπογραφή του πρόσθετου πρωτοκόλλου εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης.
- (4) Το άρθρο 10 του πρόσθετου πρωτοκόλλου ορίζει ότι το πρόσθετο πρωτόκολλο είναι ανοικτό προς υπογραφή από τα συμβαλλόμενα μέρη της σύμβασης.
- (5) Η απόφαση-πλαίσιο 2002/475/ΔΕΥ του Συμβουλίου⁽¹⁾ καθόρισε κοινούς ενωσιακούς κανόνες σχετικά με την καταπολέμηση της τρομοκρατίας. Η σύμβαση ενδέχεται να επηρεάσει τους εν λόγω κοινούς κανόνες ή να μεταβάλει το πεδίο εφαρμογής τους.
- (6) Ως εκ τούτου, η σύμβαση θα πρέπει να υπογραφεί εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης όσον αφορά θέματα που εμπίπτουν στην αρμοδιότητα της Ένωσης, δεδομένου ότι η σύμβαση ενδέχεται να επηρεάσει τους εν λόγω κοινούς κανόνες ή να μεταβάλει το πεδίο εφαρμογής τους. Τα κράτη μέλη διατηρούν την αρμοδιότητά τους στον βαθμό που η σύμβαση δεν επηρεάζει κοινούς κανόνες ούτε μεταβάλλει το πεδίο εφαρμογής τους.
- (7) Η Ιρλανδία δεσμεύεται από την απόφαση-πλαίσιο 2002/475/ΔΕΥ και, συνεπώς, συμμετέχει στην έκδοση της παρούσας απόφασης.
- (8) Σύμφωνα με τα άρθρα 1 και 2 του πρωτοκόλλου (αριθ. 21) για τη θέση του Ηνωμένου Βασιλείου και της Ιρλανδίας όσον αφορά τον χώρο ελευθερίας, ασφάλειας και δικαιοσύνης, το οποίο προσαρτάται στη Συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση και στη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και με την επιφύλαξη του άρθρου 4 του εν λόγω πρωτοκόλλου, το Ηνωμένο Βασίλειο δεν συμμετέχει στην έκδοση της παρούσας απόφασης και δεν δεσμεύεται από αυτήν ούτε υπόκειται στην εφαρμογή της.
- (9) Σύμφωνα με τα άρθρα 1 και 2 του πρωτοκόλλου (αριθ. 22) σχετικά με τη θέση της Δανίας, το οποίο προσαρτάται στη Συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση και στη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, η Δανία δεν συμμετέχει στην έκδοση της παρούσας απόφασης και δεν δεσμεύεται από αυτήν ούτε υπόκειται στην εφαρμογή της.

⁽¹⁾ Απόφαση-πλαίσιο του Συμβουλίου, της 13ης Ιουνίου 2002, για την καταπολέμηση της τρομοκρατίας (ΕΕ L 164 της 22.6.2002, σ. 3).

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Επιτρέπεται η υπογραφή, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της σύμβασης του Συμβουλίου της Ευρώπης για την πρόληψη της τρομοκρατίας (ΣΣΣΕ αριθ. 196), όσον αφορά θέματα που εμπίπτουν στην αρμοδιότητα της Ένωσης, υπό την επιφύλαξη της σύναψής της ⁽¹⁾.

Άρθρο 2

Ο πρόεδρος του Συμβουλίου εξουσιοδοτείται να ορίσει το πρόσωπο ή τα πρόσωπα που είναι αρμόδιο(-α) να υπογράψουν τη σύμβαση εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει από την έκδοσή της. Εφαρμόζεται σύμφωνα με τις Συνθήκες.

Βρυξέλλες, 18 Σεπτεμβρίου 2015.

Για το Συμβούλιο
Η Πρόεδρος
C. DIESCHBOURG

⁽¹⁾ Το κείμενο της σύμβασης θα δημοσιευτεί μαζί με την απόφαση για τη σύναψή της.

ΑΠΟΦΑΣΗ (ΕΕ) 2015/1914 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ**της 18ης Σεπτεμβρίου 2015****σχετικά με την υπογραφή, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, του πρόσθετου πρωτοκόλλου της σύμβασης του Συμβουλίου της Ευρώπης για την πρόληψη της τρομοκρατίας (ΣΣΣΕ αριθ. 196)**

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 83 παράγραφος 1, σε συνδυασμό με το άρθρο 218 παράγραφος 5,

Έχοντας υπόψη την πρόταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Την 1η Απριλίου 2015 το Συμβούλιο εξουσιοδότησε την Επιτροπή να αρχίσει διαπραγματεύσεις σχετικά με το πρόσθετο πρωτόκολλο της σύμβασης του Συμβουλίου της Ευρώπης για την Πρόληψη της Τρομοκρατίας (ΣΣΣΕ αριθ. 196), εφεξής «πρόσθετο πρωτόκολλο».
- (2) Στις 19 Μαΐου 2015 η επιτροπή υπουργών του Συμβουλίου της Ευρώπης ενέκρινε το πρόσθετο πρωτόκολλο. Το πρόσθετο πρωτόκολλο έχει ως στόχο να διευκολύνει την εφαρμογή της απόφασης 2178(2014) του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών για τους ξένους τρομοκράτες μαχητές και, ειδικότερα, να στοιχειοθετήσει ποινικά αδικήματα για ορισμένες πράξεις που προσδιορίζονται στην παράγραφο 6 του διατακτικού της εν λόγω απόφασης.
- (3) Η κοινή αντίληψη για τα αδικήματα που συνδέονται με ξένους τρομοκράτες μαχητές και για τα ποινικά αδικήματα προπαρασκευαστικού χαρακτήρα που ενδέχεται να οδηγήσουν στη διάπραξη τρομοκρατικών πράξεων θα συμβάλει στην περαιτέρω βελτίωση της αποτελεσματικότητας των μέσων ποινικής δικαιοσύνης και της συνεργασίας σε ενωσιακό και διεθνές επίπεδο.
- (4) Η απόφαση-πλαίσιο 2002/475/ΔΕΥ του Συμβουλίου⁽¹⁾ καθόρισε κοινούς ενωσιακούς κανόνες σχετικά με την καταπολέμηση της τρομοκρατίας. Το πρόσθετο πρωτόκολλο ενδέχεται να επηρεάσει τους εν λόγω κοινούς κανόνες ή να μεταβάλει το πεδίο εφαρμογής τους.
- (5) Ως εκ τούτου, το πρόσθετο πρωτόκολλο θα πρέπει να υπογραφεί εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης όσον αφορά θέματα που εμπίπτουν στην αρμοδιότητα της Ένωσης, δεδομένου ότι το πρόσθετο πρωτόκολλο ενδέχεται να επηρεάσει τους εν λόγω κοινούς κανόνες ή να μεταβάλει το πεδίο εφαρμογής τους. Τα κράτη μέλη διατηρούν την αρμοδιότητά τους στον βαθμό που το πρωτόκολλο δεν επηρεάζει κοινούς κανόνες ούτε μεταβάλλει το πεδίο εφαρμογής τους.
- (6) Η Ιρλανδία δεσμεύεται από την απόφαση-πλαίσιο 2002/475/ΔΕΥ και, συνεπώς, συμμετέχει στην έκδοση της παρούσας απόφασης.
- (7) Σύμφωνα με τα άρθρα 1 και 2 του πρωτοκόλλου (αριθ. 21) για τη θέση του Ηνωμένου Βασιλείου και της Ιρλανδίας όσον αφορά τον χώρο ελευθερίας, ασφάλειας και δικαιοσύνης, το οποίο προσαρτάται στη Συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση και στη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και με την επιφύλαξη του άρθρου 4 του εν λόγω πρωτοκόλλου, το Ηνωμένο Βασίλειο δεν συμμετέχει στην έκδοση της παρούσας απόφασης και δεν δεσμεύεται από αυτήν ούτε υπόκειται στην εφαρμογή της.
- (8) Σύμφωνα με τα άρθρα 1 και 2 του πρωτοκόλλου (αριθ. 22) σχετικά με τη θέση της Δανίας, το οποίο προσαρτάται στη Συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση και στη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, η Δανία δεν συμμετέχει στην έκδοση της παρούσας απόφασης και δεν δεσμεύεται από αυτήν ούτε υπόκειται στην εφαρμογή της.

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Επιτρέπεται η υπογραφή, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, του πρόσθετου πρωτοκόλλου της σύμβασης του Συμβουλίου της Ευρώπης για την πρόληψη της τρομοκρατίας (ΣΣΣΕ αριθ. 196), όσον αφορά θέματα που εμπίπτουν στην αρμοδιότητα της Ένωσης, υπό την επιφύλαξη της σύναψής του⁽²⁾.

⁽¹⁾ Απόφαση-πλαίσιο του Συμβουλίου, της 13ης Ιουνίου 2002, για την καταπολέμηση της τρομοκρατίας (ΕΕ L 164 της 22.6.2002, σ. 3).

⁽²⁾ Το κείμενο του πρόσθετου πρωτοκόλλου θα δημοσιευτεί μαζί με την απόφαση για τη σύναψή του.

Άρθρο 2

Ο πρόεδρος του Συμβουλίου εξουσιοδοτείται να ορίσει το πρόσωπο ή τα πρόσωπα που είναι αρμόδιο(-α) να υπογράψουν το πρόσθετο πρωτόκολλο εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει από την έκδοσή της. Εφαρμόζεται σύμφωνα με τις Συνθήκες.

Βρυξέλλες, 18 Σεπτεμβρίου 2015.

Για το Συμβούλιο
Η Πρόεδρος
C. DIESCHBOURG

ΑΠΟΦΑΣΗ (ΕΕ) 2015/1915 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 9ης Οκτωβρίου 2015

για τον διορισμό στην Επιτροπή των Περιφερειών δύο τακτικών μελών από την Ισπανία και τριών αναπληρωματικών μελών από την Ισπανία

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 305,

Έχοντας υπόψη τις προτάσεις της ισπανικής κυβέρνησης,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Στις 26 Ιανουαρίου, στις 5 Φεβρουαρίου και στις 23 Ιουνίου 2015, το Συμβούλιο εξέδωσε τις αποφάσεις (ΕΕ) 2015/116 ⁽¹⁾, (ΕΕ) 2015/190 ⁽²⁾ και (ΕΕ) 2015/994 ⁽³⁾ για τον διορισμό των τακτικών και αναπληρωματικών μελών της Επιτροπής των Περιφερειών, για την περίοδο από 26 Ιανουαρίου 2015 έως 25 Ιανουαρίου 2020.
- (2) Δύο θέσεις τακτικών μελών της Επιτροπής των Περιφερειών μένουν κενές λόγω της λήξης της θητείας του κ. José Ramón BAUZÁ DÍAZ και της κ. Cristina MAZAS PÉREZ-OLEAGA.
- (3) Τρεις θέσεις αναπληρωματικών μελών της Επιτροπής των Περιφερειών μένουν κενές λόγω της λήξης της θητείας της κ. María DE DIEGO DURÁNTEZ, του κ. Esteban MAS PORTELL και της κ. Inmaculada VALENCIA BAYÓN,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Διορίζονται στην Επιτροπή των Περιφερειών ως τακτικά μέλη, για το εναπομένον διάστημα της θητείας, ήτοι έως τις 25 Ιανουαρίου 2020:

- D^a. Η Francina ARMENGOL I SOCIAS, *Presidenta del Gobierno de las Islas Baleares*
- D^a. Η Rosa Eva DÍAZ TEZANOS, *Vicepresidenta y Consejera de Universidades e Investigación, Medio Ambiente y Política Social de la Comunidad de Cantabria*

Άρθρο 2

Διορίζονται στην Επιτροπή των Περιφερειών ως αναπληρωματικά μέλη, για το εναπομένον διάστημα της θητείας, ήτοι έως τις 25 Ιανουαρίου 2020:

- D^a. Η María DE DIEGO DURÁNTEZ, *Viceconsejera de Ordenación del Territorio y Relaciones Institucionales de la Comunidad de Castilla y León*
- Ο D. Marc PONS I PONS, *Consejero de Presidencia del Gobierno de las Islas Baleares*
- Ο D. Juan José SOTA VERDIÓN, *Consejero de Economía, Hacienda y Empleo de Cantabria.*

⁽¹⁾ ΕΕ L 20 της 27.1.2015, σ. 42.

⁽²⁾ ΕΕ L 31 της 7.2.2015, σ. 25.

⁽³⁾ ΕΕ L 159 της 25.6.2015, σ. 70.

Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την ημέρα της έκδοσής της.

Βρυξέλλες, 9 Οκτωβρίου 2015.

Για το Συμβούλιο
Ο Πρόεδρος
J. ASSELBORN

ΑΠΟΦΑΣΗ (ΚΕΠΠΑ) 2015/1916 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ**της 20ής Οκτωβρίου 2015****σχετικά με τη συγκρότηση της επιτροπής συνεισφερόντων για την αποστολή ΚΠΑΑ της Ευρωπαϊκής Ένωσης στο Μάλι (EUCAP Sahel Mali) (EUCAP Sahel Mali/3/2015)**

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση, και ιδίως το άρθρο 38 τρίτο εδάφιο,

Έχοντας υπόψη την απόφαση 2014/219/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 15ης Απριλίου 2014, σχετικά με την αποστολή ΚΠΑΑ της Ευρωπαϊκής Ένωσης στο Μάλι (EUCAP Sahel Mali) ⁽¹⁾,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Σύμφωνα με το άρθρο 10 παράγραφος 3 της απόφασης 2014/219/ΚΕΠΠΑ, το Συμβούλιο εξουσιοδότησε την Επιτροπή Πολιτικής και Ασφάλειας («ΕΠΑ») να λάβει τις σχετικές αποφάσεις για τη συγκρότηση επιτροπής συνεισφερόντων («ΕπΣ») για την EUCAP Sahel Mali.
- (2) Στα συμπεράσματα του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου του Γκέτεμποργκ της 15ης και 16ης Ιουνίου 2001 καθορίζονται κατευθυντήριες γραμμές και ρυθμίσεις για τις συνεισφορές τρίτων κρατών σε αστυνομικές αποστολές. Στις 10 Δεκεμβρίου 2002 το Συμβούλιο ενέκρινε έγγραφο με τίτλο «Διαβουλεύσεις και ρυθμίσεις για τη συμβολή κρατών μη μελών της ΕΕ στις επιχειρήσεις μη στρατιωτικής διαχείρισης κρίσεων της ΕΕ», στο οποίο αναπτύσσονται περαιτέρω οι ρυθμίσεις για τη συμμετοχή τρίτων κρατών σε επιχειρήσεις μη στρατιωτικής διαχείρισης κρίσεων, μεταξύ άλλων για τη συγκρότηση ΕπΣ.
- (3) Η ΕπΣ θα πρέπει να αποτελεί φόρουμ όπου θα συζητείται με τα συνεισφέροντα τρίτα κράτη οποιοδήποτε πρόβλημα καθημερινής διαχείρισης της EUCAP Sahel Mali. Η ΕΠΑ, η οποία ασκεί τον πολιτικό έλεγχο και έχει τη στρατηγική διεύθυνση της EUCAP Sahel Mali, θα πρέπει να λαμβάνει υπόψη τις απόψεις της ΕπΣ,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1**Συγκρότηση**

1. Συγκροτείται επιτροπή συνεισφερόντων («ΕπΣ») για την αποστολή ΚΠΑΑ της Ευρωπαϊκής Ένωσης στο Μάλι (EUCAP Sahel Mali).
2. Η εντολή καθυκόντων της ΕπΣ καθορίζεται στο έγγραφο με τίτλο «Διαβουλεύσεις και ρυθμίσεις για τη συμβολή κρατών μη μελών της ΕΕ στις επιχειρήσεις μη στρατιωτικής διαχείρισης κρίσεων της ΕΕ».

Άρθρο 2**Σύνθεση**

1. Μέλη της ΕπΣ είναι οι ακόλουθοι:
 - α) αντιπρόσωποι όλων των κρατών μελών· και
 - β) αντιπρόσωποι τρίτων κρατών που συμμετέχουν στην EUCAP Sahel Mali και συνεισφέρουν.
2. Στις συνεδριάσεις της ΕπΣ μπορεί επίσης να παρίσταται αντιπρόσωπος της Ευρωπαϊκής Επιτροπής.

⁽¹⁾ EE L 113 της 16.4.2014, σ. 21.

Άρθρο 3**Ενημέρωση από τον αρχηγό αποστολής**

Ο αρχηγός αποστολής ενημερώνει τακτικά την ΕπΣ.

Άρθρο 4**Πρόεδρος**

Ο Ύπατος Εκπρόσωπος της Ένωσης για θέματα εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφαλείας ή αντιπρόσωπος αυτού ασκεί καθήκοντα προέδρου της ΕπΣ.

Άρθρο 5**Συνεδριάσεις**

1. Η ΕπΣ συγκαλείται από τον πρόεδρο σε τακτική βάση. Όταν το απαιτούν οι περιστάσεις, είναι δυνατόν να συγκαλούνται έκτακτες συνεδριάσεις με πρωτοβουλία του προέδρου ή έπειτα από αίτηση μέλους.
2. Ο πρόεδρος διανέμει εκ των προτέρων την προσωρινή ημερήσια διάταξη και τα έγγραφα που αφορούν τη συνεδρίαση. Ο πρόεδρος είναι υπεύθυνος για τη διαβίβαση των αποτελεσμάτων των συζητήσεων της ΕπΣ στην ΕΠΑ.

Άρθρο 6**Εμπιστευτικότητα**

1. Σύμφωνα με την απόφαση 2013/488/ΕΕ του Συμβουλίου ⁽¹⁾, οι κανόνες ασφαλείας του Συμβουλίου εφαρμόζονται στις συνεδριάσεις και εργασίες της ΕπΣ. Ιδίως οι αντιπρόσωποι στην ΕπΣ διαθέτουν την κατάλληλη διαπίστευση ασφαλείας.
2. Οι συζητήσεις στην ΕπΣ καλύπτονται από την υποχρέωση του επαγγελματικού απορρήτου, εκτός εάν η ΕπΣ αποφασίσει διαφορετικά με ομοφωνία.

Άρθρο 7**Έναρξη ισχύος**

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την ημερομηνία της έκδοσής της.

Βρυξέλλες, 20 Οκτωβρίου 2015.

Για την Επιτροπή Πολιτικής και Ασφαλείας

Ο Πρόεδρος

W. STEVENS

⁽¹⁾ Απόφαση 2013/488/ΕΕ του Συμβουλίου, της 23ης Σεπτεμβρίου 2013, σχετικά με τους κανόνες ασφαλείας για την προστασία των διαβαθμισμένων πληροφοριών της ΕΕ (ΕΕ L 274 της 15.10.2013, σ. 1).

ΑΠΟΦΑΣΗ (ΚΕΠΠΑ) 2015/1917 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ**της 20ής Οκτωβρίου 2015****σχετικά με την αποδοχή της συνεισφοράς της Ελβετίας στην αποστολή ΚΠΑΑ της Ευρωπαϊκής Ένωσης στο Μάλι (EUCAP Sahel Mali) (EUCAP Sahel Mali/4/2015)**

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση, και ιδίως το άρθρο 38 τρίτο εδάφιο,

Έχοντας υπόψη την απόφαση 2014/219/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 15ης Απριλίου 2014, σχετικά με την αποστολή ΚΠΑΑ της Ευρωπαϊκής Ένωσης στο Μάλι (EUCAP Sahel Mali) ⁽¹⁾,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Σύμφωνα με το άρθρο 10 παράγραφος 3 της απόφασης 2014/219/ΚΕΠΠΑ, το Συμβούλιο εξουσιοδότησε την Επιτροπή Πολιτικής και Ασφάλειας («ΕΠΑ») να λάβει τις σχετικές αποφάσεις για την αποδοχή των προτεινόμενων συνεισφορών τρίτων κρατών στην EUCAP Sahel Mali.
- (2) Ο διοικητής μη στρατιωτικών επιχειρήσεων συνέστησε η ΕΠΑ να αποδεχθεί την προτεινόμενη συνεισφορά της Ελβετίας στην EUCAP Sahel Mali και να τη θεωρήσει σημαντική.
- (3) Η Ελβετία θα πρέπει να εξαιρεθεί από χρηματοοικονομικές συνεισφορές στον επιχειρησιακό προϋπολογισμό της EUCAP Sahel Mali,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1**Συνεισφορές τρίτων χωρών**

1. Η συνεισφορά της Ελβετίας στην αποστολή EUCAP Sahel Mali γίνεται δεκτή και θεωρείται σημαντική.
2. Η Ελβετία εξαιρείται από χρηματοοικονομικές συνεισφορές στον επιχειρησιακό προϋπολογισμό της EUCAP Sahel Mali.

Άρθρο 2**Έναρξη ισχύος**

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την ημερομηνία της έκδοσής της.

Βρυξέλλες, 20 Οκτωβρίου 2015.

Για την Επιτροπή Πολιτικής και Ασφάλειας
Ο Πρόεδρος
W. STEVENS

⁽¹⁾ EE L 113 της 16.4.2014, σ. 21.

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΗ ΑΠΟΦΑΣΗ (ΕΕ) 2015/1918 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 22ας Οκτωβρίου 2015

για τη θέσπιση του συστήματος διοικητικής συνδρομής και συνεργασίας («σύστημα ΔΣΣ»), σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 882/2004 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη διενέργεια επίσημων ελέγχων της συμμόρφωσης προς τη νομοθεσία περί ζωοτροφών και τροφίμων και προς τους κανόνες για την υγεία και την καλή διαβίωση των ζώων

[κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό C(2015) 7132]

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 882/2004 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 29ης Απριλίου 2004, για τη διενέργεια επίσημων ελέγχων της συμμόρφωσης προς τη νομοθεσία περί ζωοτροφών και τροφίμων και προς τους κανόνες για την υγεία και την καλή διαβίωση των ζώων ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 63 παράγραφος 1 δεύτερο εδάφιο,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 882/2004 καθιερώνει ένα εναρμονισμένο πλαίσιο για την οργάνωση των επίσημων ελέγχων της συμμόρφωσης προς τη νομοθεσία περί ζωοτροφών και τροφίμων και προς τους κανόνες για την υγεία και την καλή διαβίωση των ζώων που προβλέπονται στη νομοθεσία της Ένωσης. Ο τίτλος IV του εν λόγω κανονισμού καθορίζει τους κανόνες για τη διοικητική συνδρομή και συνεργασία μεταξύ των αρμόδιων αρχών στα κράτη μέλη, με σκοπό την εξασφάλιση της εφαρμογής της νομοθεσίας περί τροφίμων και ζωοτροφών.
- (2) Ειδικότερα, ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 882/2004 απαιτεί από τα κράτη μέλη να παρέχουν σε αμοιβαία βάση διοικητική συνδρομή, να συνεργάζονται και να ανταλλάσσουν πληροφορίες, ώστε να διασφαλίζεται ότι οι διασυνორιακές περιπτώσεις μη συμμόρφωσης διώκονται αποτελεσματικά.
- (3) Επιπλέον, ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 882/2004 προβλέπει ότι οι υποχρεώσεις διοικητικής συνδρομής και συνεργασίας των κρατών μελών συμπληρώνονται από την υποχρέωση της Επιτροπής να συντονίζει τη δράση που αναλαμβάνουν τα κράτη μέλη, όταν οι περιπτώσεις μη συμμόρφωσης είναι ευρέως διαδεδομένες ή επαναλαμβανόμενες, ή όταν τα κράτη μέλη αδυνατούν να συμφωνήσουν σχετικά με τον τρόπο αντιμετώπισης της μη συμμόρφωσης.
- (4) Για την εκπλήρωση των υποχρεώσεων που καθορίζονται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 882/2004, οι αρμόδιες αρχές κάθε κράτους μέλους οφείλουν να ανταλλάσσουν τις πληροφορίες που είναι αναγκαίες για την επαλήθευση της συμμόρφωσης με τη νομοθεσία περί τροφίμων και ζωοτροφών με τους ομολόγους τους σε άλλα κράτη μέλη και, σε ορισμένες περιπτώσεις, με την Επιτροπή, σε περίπτωση που τα αποτελέσματα των επίσημων ελέγχων απαιτούν δράση σε περισσότερα του ενός κράτη μέλη.
- (5) Για να πραγματοποιείται η ανταλλαγή των πληροφοριών όσο το δυνατόν αποτελεσματικότερα, θα πρέπει να θεσπιστεί σύστημα ΤΠ, συγκεκριμένα το σύστημα διοικητικής συνδρομής και συνεργασίας («σύστημα ΔΣΣ»), το οποίο να παρέχει στους φορείς-συνδέσμους που ορίζονται σε κάθε κράτος μέλος σύμφωνα με το άρθρο 35 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 882/2004 τα απαραίτητα εργαλεία για να διευκολυνθεί η πρακτική εφαρμογή της ανταλλαγής πληροφοριών που απαιτείται από τον εν λόγω κανονισμό. Το σύστημα ΔΣΣ θα πρέπει να παρέχει μια εξορθολογισμένη μέθοδο επικοινωνίας και ένα διαρθρωμένο μορφότυπο για την ανταλλαγή των πληροφοριών.
- (6) Για την ανάπτυξη, τη χρήση και τη συντήρηση του συστήματος ΔΣΣ, εφαρμόζονται οι αρχές της πολιτικής εξορθολογισμού της τεχνολογίας πληροφοριών (ΤΠ) της Επιτροπής, δηλαδή η επαναχρησιμοποίηση των υφιστάμενων συστημάτων, εν προκειμένω η κατά το δυνατόν επαναχρησιμοποίηση των υφιστάμενων συστημάτων ανταλλαγής δεδομένων, ώστε να εξασφαλίζεται η κατά το δυνατόν πιο αποτελεσματική λύση και να αποφεύγονται περιττές αλληλεπικαλύψεις των συστημάτων ΤΠ.
- (7) Η πρόσβαση στο σύστημα ΔΣΣ θα πρέπει να χορηγείται μόνο στους φορείς-συνδέσμους που ορίζονται σε κάθε κράτος μέλος σύμφωνα με τις διατάξεις του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 882/2004 και στο αρμόδιο προσωπικό της Επιτροπής. Τα κράτη μέλη θα πρέπει να είναι σε θέση να υποδείξουν, μεταξύ των ορισθέντων φορέων-συνδέσμων, ορισμένους φορείς-συνδέσμους που έχουν οριστεί ειδικά για την αξιοποίηση του συστήματος ΔΣΣ σε σχέση με τις περιπτώσεις πιθανής μη συμμόρφωσης μέσω δόλιων πρακτικών εξαπάτησης.

⁽¹⁾ ΕΕ L 165 της 30.4.2004, σ. 1.

- (8) Για να παρέχουν περαιτέρω τεχνική υποστήριξη και να διευκολύνουν την προετοιμασία των διαδικασιών διοικητικής συνδρομής και συνεργασίας, κατόπιν αιτήματος ενός φορέα-συνδέσμου, οι αρμόδιες αρχές σε κεντρικό ή περιφερειακό επίπεδο, σε ένα κράτος μέλος, μπορούν να αποκτούν πρόσβαση σε ορισμένες τεχνικές λειτουργίες του συστήματος ΔΣΣ. Η εν λόγω πρόσβαση μπορεί να παρέχεται μόνο για τις λειτουργίες που είναι αναγκαίες για την επίτευξη της ανταλλαγής πληροφοριών σχετικά με τις αιτήσεις βοήθειας ή την κοινοποίηση περιπτώσεων μη συμμόρφωσης, μεταξύ των εν λόγω αρχών και του φορέα-συνδέσμου που ασχολείται με την εν λόγω αίτηση ή κοινοποίηση.
- (9) Σε ορισμένες περιπτώσεις, οι πληροφορίες σχετικά με τη μη συμμόρφωση προς τη νομοθεσία περί τροφίμων ή ζωοτροφών διαδίδονται από και μεταξύ των αρμόδιων αρχών στα κράτη μέλη μέσω του συστήματος έγκαιρης προειδοποίησης για τα τρόφιμα και τις ζωοτροφές (RASFF), που ιδρύθηκε σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 178/2002 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου⁽¹⁾, και μέσω του συστήματος ελέγχου και πραγματογνωμοσύνης στις συναλλαγές (TRACES), που θεσπίστηκε με την απόφαση 2004/292/ΕΚ της Επιτροπής⁽²⁾. Για να αποφεύγονται περιττές αλληλεπικαλύψεις, οι εν λόγω πληροφορίες θα πρέπει να καθίστανται διαθέσιμες, μέσω του συστήματος ΔΣΣ, στους φορείς-συνδέσμους που ορίζονται σύμφωνα με τις διατάξεις του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 882/2004, έτσι ώστε το κράτος μέλος που κοινοποιεί τις εν λόγω πληροφορίες στο RASFF ή στο TRACES να μην είναι υποχρεωμένο να μεταφορτώνει τις ίδιες πληροφορίες στο σύστημα ΔΣΣ για τους σκοπούς της διοικητικής συνδρομής και συνεργασίας. Συνεπώς, οι εφαρμογές RASFF και TRACES θα πρέπει να είναι σε θέση να παρέχουν δεδομένα στο σύστημα ΔΣΣ, ώστε να απλουστεύεται η διαδικασία.
- (10) Οι πληροφορίες που ανταλλάσσονται και αφορούν τη διοικητική συνδρομή και συνεργασία βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 882/2004 μπορεί να περιλαμβάνουν τα αποτελέσματα των επίσημων ελέγχων που διενεργούνται για τους υπευθύνους των επιχειρήσεων και για τις εγκαταστάσεις και τα εμπορεύματα υπό τον έλεγχό τους, καθώς και πληροφορίες που επιτρέπουν την αναγνώριση των εν λόγω υπευθύνων, εγκαταστάσεων ή προϊόντων. Η πρόσβαση στις εν λόγω πληροφορίες θα πρέπει να περιορίζεται στους υπαλλήλους οι οποίοι, λόγω των καθηκόντων τους στις αρμόδιες αρχές, χρειάζονται τις πληροφορίες για την επαλήθευση της συμμόρφωσης προς τη νομοθεσία περί τροφίμων ή ζωοτροφών, ή τη με άλλον τρόπο επιβολή της.
- (11) Το σύστημα ΔΣΣ θα πρέπει να επιτρέπει την περάτωση της διαδικασίας διοικητικής συνδρομής και συνεργασίας από τον φορέα-σύνδεσμο που υπέβαλε αίτηση ή κοινοποίηση σχετικά με πιθανή ή επιβεβαιωμένη διασυνοριακή περίπτωση μη συμμόρφωσης, όταν έχει παρασχεθεί η βοήθεια ή η ανατροφοδότηση στην κοινοποίηση από τον φορέα-σύνδεσμο που έλαβε την αίτηση ή την κοινοποίηση. Θα πρέπει να θεσπιστούν ρυθμίσεις ώστε οι διαδικασίες να μην αδρανοποιούνται ή να παραμένουν ανοικτές χωρίς λόγο και θα πρέπει να δοθεί στο σύστημα η δυνατότητα να κλείνει αυτόματα μια διαδικασία όταν κατά τη διάρκεια περιόδου έξι μηνών δεν έχει πραγματοποιηθεί καμία δραστηριότητα ή ανταλλαγή πληροφοριών.
- (12) Η παρούσα απόφαση σέβεται τα θεμελιώδη δικαιώματα και τηρεί τις αρχές που αναγνωρίζονται από τον Χάρτη των Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Ειδικότερα, η παρούσα απόφαση επιδιώκει να διασφαλίσει τον πλήρη σεβασμό του δικαιώματος προστασίας των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα.
- (13) Αν η ανταλλαγή πληροφοριών που προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 882/2004 και στην παρούσα απόφαση περιλαμβάνει την επεξεργασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα, θα πρέπει να διενεργείται προσεκτική αξιολόγηση, ώστε να διασφαλιστεί ότι η επεξεργασία είναι απολύτως αναγκαία για την επίτευξη των σκοπών της αποτελεσματικής διοικητικής συνδρομής και συνεργασίας και ότι η εν λόγω επεξεργασία είναι σύμφωνη με τις εθνικές διατάξεις για την εφαρμογή της οδηγίας 95/46/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου⁽³⁾ και με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 45/2001 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου⁽⁴⁾. Αν λαμβάνονται υπόψη οι εξαιρέσεις και οι περιορισμοί ορισμένων δικαιωμάτων των προσώπων στα οποία αναφέρονται τα δεδομένα και υποχρεώσεων του υπευθύνου επεξεργασίας των δεδομένων που προβλέπονται στην οδηγία 95/46/ΕΚ και στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 45/2001 προκειμένου να διαφυλαχτούν τα συμφέροντα που αναφέρονται στο άρθρο 13 παράγραφος 1 στοιχεία δ) και στ) της οδηγίας 95/46/ΕΚ και στο άρθρο 20 παράγραφος 1 στοιχεία α) και ε) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 45/2001, οι εν λόγω εξαιρέσεις και περιορισμοί δεν μπορούν να εγκριθούν παρά μόνο αν είναι απαραίτητοι και αναλογικοί προς τον επιδιωκόμενο στόχο. Οι περιορισμοί δικαιωμάτων των προσώπων στα οποία αναφέρονται τα δεδομένα θα πρέπει να αποτελούν αναγκαίο μέτρο για την αποτροπή παρεμβάσεων στα καθήκοντα επίσημου ελέγχου των αρμόδιων αρχών και στην αξιολόγηση της συμμόρφωσης με τη νομοθεσία περί τροφίμων ή ζωοτροφών. Ειδικότερα, τα δικαιώματα των προσώπων στα οποία αναφέρονται τα δεδομένα μπορεί να περιορίζονται, σύμφωνα με την οδηγία 95/46/ΕΚ και με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 45/2001, την περίοδο κατά την οποία διενεργούνται δράσεις με σκοπό την παρατήρηση ή τη διακριτική παρακολούθηση, αν τα εν λόγω δικαιώματα θα έθιγαν σε κίνδυνο ή θα υπονόμιευαν τον σκοπό των επίσημων ελέγχων ή ερευνών. Για να εξασφαλιστεί υψηλό επίπεδο προστασίας των δεδομένων, είναι σκόπιμο να καθοριστεί μέγιστο χρονικό πλαίσιο, ώστε να διασφαλιστεί ότι τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα δεν παραμένουν στο σύστημα ΔΣΣ περισσότερο από ό,τι είναι αναγκαίο για την επίτευξη της συμμόρφωσης με τους κανόνες που

(1) Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 178/2002 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 28ης Ιανουαρίου 2002, για τον καθορισμό των γενικών αρχών και απαιτήσεων της νομοθεσίας για τα τρόφιμα, για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Αρχής για την Ασφάλεια των Τροφίμων και τον καθορισμό διαδικασιών σε θέματα ασφαλείας των τροφίμων (ΕΕ L 31 της 1.2.2002, σ. 1).

(2) Απόφαση 2004/292/ΕΚ της Επιτροπής, της 30ής Μαρτίου 2004, σχετικά με την εφαρμογή του συστήματος TRACES και την τροποποίηση της απόφασης 92/486/ΕΟΚ (ΕΕ L 94 της 31.3.2004, σ. 63).

(3) Οδηγία 95/46/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 24ης Οκτωβρίου 1995, για την προστασία των φυσικών προσώπων έναντι της επεξεργασίας δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα και για την ελεύθερη κυκλοφορία των δεδομένων αυτών (ΕΕ L 281 της 23.11.1995, σ. 31).

(4) Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 45/2001 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2000, σχετικά με την προστασία των φυσικών προσώπων έναντι της επεξεργασίας δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα από τα όργανα και τους οργανισμούς της Κοινότητας και σχετικά με την ελεύθερη κυκλοφορία των δεδομένων αυτών (ΕΕ L 8 της 12.1.2001, σ. 1).

προβλέπονται στον τίτλο IV του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 882/2004. Ειδικότερα, θα πρέπει να θεσπιστεί περίοδος διατήρησης πέντε ετών από την περάτωση της διαδικασίας διοικητικής συνδρομής και συνεργασίας, μετά την οποία τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα θα πρέπει να διαγράφονται από το σύστημα ΔΣΣ. Η συγκεκριμένη διάρκεια της περιόδου διατήρησης είναι αναγκαία για να δίνεται στους φορείς-συνδέσμους και στην Επιτροπή η δυνατότητα να συμβουλευούνται τις πληροφορίες για επαρκές χρονικό διάστημα μετά την περάτωση της διαδικασίας διοικητικής συνδρομής και συνεργασίας, ώστε να διασφαλίζεται ο έγκαιρος εντοπισμός των περιπτώσεων επαναλαμβανόμενης, συνδεδεμένης ή εκτεταμένης μη συμμόρφωσης προς τη νομοθεσία περί τροφίμων ή ζωοτροφών.

- (14) Είναι σκόπιμο να θεσπιστούν κανόνες σχετικά με τη διόρθωση των πληροφοριών που ανταλλάσσονται μέσω του συστήματος ΔΣΣ, ώστε να εξασφαλιστεί ότι οι πληροφορίες που αποθηκεύονται στο εν λόγω σύστημα είναι ακριβείς. Είναι επίσης σκόπιμο να θεσπισθούν ελάχιστες απαιτήσεις για την ασφάλεια των δεδομένων, ώστε να αποτρέπεται κάθε μη εξουσιοδοτημένη πρόσβαση ή χρήση τους.
- (15) Τα μέτρα που προβλέπονται στην παρούσα απόφαση είναι σύμφωνα με τη γνώμη της μόνιμης επιτροπής φυτών, ζώων, τροφίμων και ζωοτροφών,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

ΤΜΗΜΑ Ι

ΓΕΝΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ

Άρθρο 1

Αντικείμενο

Η παρούσα απόφαση ορίζει τους κανόνες σχετικά με τη θέσπιση και τη χρήση του συστήματος διοικητικής συνδρομής και συνεργασίας («σύστημα ΔΣΣ»), για να υποστηριχθεί η ανταλλαγή πληροφοριών μεταξύ των αρμόδιων αρχών των κρατών μελών και μεταξύ των εν λόγω αρμόδιων αρχών και της Επιτροπής, σύμφωνα με τις διατάξεις του τίτλου IV του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 882/2004.

Άρθρο 2

Ορισμοί

Για τους σκοπούς της παρούσας απόφασης ισχύουν οι ακόλουθοι ορισμοί:

- 1) «διαδικασία διοικητικής συνδρομής και συνεργασίας»: μια καθιερωμένη ροή εργασίας που προβλέπεται στο σύστημα ΔΣΣ, η οποία επιτρέπει στους φορείς-συνδέσμους και στην Επιτροπή να ανταλλάσσουν πληροφορίες σχετικά με πιθανές περιπτώσεις μη συμμόρφωσης σύμφωνα με τα άρθρα 36, 37 και 38 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 882/2004·
- 2) «περάτωση διαδικασίας διοικητικής συνδρομής και συνεργασίας»: εφαρμογή της τεχνικής υποδομής που παρέχει το σύστημα ΔΣΣ για την περάτωση μιας διαδικασίας διοικητικής συνδρομής και συνεργασίας·
- 3) «ανάκληση διαδικασίας διοικητικής συνδρομής και συνεργασίας»: απόσυρση από το ΔΣΣ διαδικασίας διοικητικής συνδρομής και συνεργασίας η οποία μεταφορτώθηκε σε αυτό εσφαλμένα.

ΤΜΗΜΑ ΙΙ

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΟΥ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ ΔΣΣ

Άρθρο 3

Θέσπιση και διαχείριση του συστήματος ΔΣΣ

1. Η Επιτροπή θεσπίζει, διαχειρίζεται και επικαιροποιεί, κατά περίπτωση, το σύστημα ΔΣΣ.
2. Η Επιτροπή παρέχει πρόσβαση στο σύστημα ΔΣΣ στους φορείς-συνδέσμους που ορίζονται από κάθε κράτος μέλος σύμφωνα με το άρθρο 35 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 882/2004 («φορείς-σύνδεσμοι»).

3. Κατόπιν αίτησης ενός από τους φορείς-συνδέσμους που αναφέρονται στην παράγραφο 2, η Επιτροπή παρέχει πρόσβαση στο σύστημα ΔΣΣ στο εξουσιοδοτημένο προσωπικό που ανήκει στις αρμόδιες αρχές σε κεντρικό ή περιφερειακό επίπεδο εντός του ίδιου κράτους μέλους. Η εν λόγω πρόσβαση περιορίζεται στις τεχνικές λειτουργίες του συστήματος ΔΣΣ που απαιτούνται για την ανταλλαγή πληροφοριών μεταξύ των αρμόδιων αρχών και του φορέα-συνδέσμου που ζήτησε την πρόσβαση, σε σχέση με την προετοιμασία των διαδικασιών διοικητικής συνδρομής και συνεργασίας τις οποίες διαχειρίζεται ο φορέας-σύνδεσμος.

4. Η Επιτροπή διασφαλίζει ότι το σύστημα έγκαιρης προειδοποίησης για τα τρόφιμα και τις ζωοτροφές (RASFF), που ιδρύθηκε σύμφωνα με το άρθρο 50 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 178/2002, και το σύστημα ελέγχου και πραγματογνωμοσύνης στις συναλλαγές (TRACES), που θεσπίστηκε με το άρθρο 2 της απόφασης 2004/292/ΕΚ, είναι σε θέση να παρέχουν τις απαραίτητες πληροφορίες στο σύστημα ΔΣΣ και, κατ' επέκταση, στους φορείς-συνδέσμους.

Άρθρο 4

Φορείς-σύνδεσμοι αρμόδιοι για την ανταλλαγή πληροφοριών σχετικά με ενδεχόμενη μη συμμόρφωση μέσω δόλιων πρακτικών εξαπάτησης

Τα κράτη μέλη αναφέρουν ρητά ποιοι από τους φορείς-συνδέσμους που αναφέρονται στο άρθρο 3 παράγραφος 2 προορίζονται για ανταλλαγή πληροφοριών σχετικά με πιθανές περιπτώσεις μη συμμόρφωσης μέσω δόλιων πρακτικών εξαπάτησης.

Άρθρο 5

Αρμοδιότητες των φορέων-συνδέσμων σε σχέση με το σύστημα ΔΣΣ

1. Οι φορείς-σύνδεσμοι είναι αρμόδιοι για τα ακόλουθα:

- α) διασφάλιση του ότι το προσωπικό τους συμμορφώνεται προς τους κανόνες περί εμπιστευτικότητας που προβλέπονται στο άρθρο 7 παράγραφοι 2 και 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 882/2004·
- β) μεταφόρτωση στο σύστημα ΔΣΣ των αιτήσεων συνδρομής, σύμφωνα με το άρθρο 36 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 882/2004 («αιτήσεις συνδρομής»), των κοινοποιήσεων μη συμμόρφωσης, σύμφωνα με τα άρθρα 37 και 38 του εν λόγω κανονισμού («κοινοποιήσεις μη συμμόρφωσης»), και των απαντήσεων στις εν λόγω αιτήσεις συνδρομής ή κοινοποιήσεις μη συμμόρφωσης, κατά περίπτωση·
- γ) διασφάλιση του ότι οι πληροφορίες που πρέπει να υποβάλλονται σε φορέα-σύνδεσμο σε άλλο κράτος μέλος, σύμφωνα με τα άρθρα 36, 37 και 38 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 882/2004, μεταφορτώνονται χωρίς αδικαιολόγητη καθυστέρηση στο σύστημα ΔΣΣ·
- δ) λήψη κάθε εύλογου μέτρου για να εξασφαλιστεί ότι οι πληροφορίες που μεταφορτώνονται στο σύστημα ΔΣΣ είναι ακριβείς και, κατά περίπτωση, διορθωμένες και επικαιροποιημένες·
- ε) απόσυρση από το σύστημα ΔΣΣ, όχι αργότερα από 30 ημέρες από την ημερομηνία μεταφόρτωσης, κάθε πληροφορίας που έχει μεταφορτωθεί εσφαλμένα ή δεν είναι πλέον αναγκαία για να κινηθεί η διαδικασία διοικητικής συνδρομής και συνεργασίας.

2. Οι απαιτήσεις της παραγράφου 1 στοιχεία α), δ) και ε) ισχύουν και για το προσωπικό των αρμόδιων αρχών σε κεντρικό ή περιφερειακό επίπεδο, που αναφέρεται στο άρθρο 3 παράγραφος 3. Αν φορέας-σύνδεσμος έχει στοιχεία που να αποδεικνύουν ότι μια πληροφορία είναι ανακριβής ή έχει συμπεριληφθεί εσφαλμένα στο σύστημα ΔΣΣ, ενημερώνει τον φορέα-σύνδεσμο που συμπεριέλαβε την εν λόγω πληροφορία στο σύστημα ΔΣΣ το ταχύτερο δυνατόν.

Άρθρο 6

Περάτωση διαδικασίας διοικητικής συνδρομής και συνεργασίας

1. Η διαδικασία διοικητικής συνδρομής και συνεργασίας περατώνεται από τον φορέα-σύνδεσμο που μεταφόρτωσε την αίτηση συνδρομής ή την κοινοποίηση μη συμμόρφωσης σύμφωνα με το άρθρο 5 παράγραφος 1 στοιχείο β) μετά την παραλαβή κατάλληλης απάντησης στην εν λόγω αίτηση συνδρομής ή κοινοποίηση μη συμμόρφωσης από τον φορέα-σύνδεσμο παραλήπτη.

2. Αν, μετά την πάροδο έξι μηνών από την ημερομηνία κατά την οποία η αίτηση συνδρομής ή η κοινοποίηση μη συμμόρφωσης μεταφορτώθηκε στο σύστημα ΔΣΣ, όπως προβλέπεται στο άρθρο 5 παράγραφος 1 στοιχείο β), δεν έχει περατωθεί η διαδικασία διοικητικής συνδρομής και συνεργασίας, το σύστημα ΔΣΣ πρέπει ζητεί από τον αιτούντα φορέα-σύνδεσμο ή τον κοινοποιούντα φορέα-σύνδεσμο να επιβεβαιώσει ότι η διαδικασία διοικητικής συνδρομής και συνεργασίας είναι ακόμη σε εξέλιξη.

Ο αιτήσας φορέας-σύνδεσμος ή ο κοινοποιήσας φορέας-σύνδεσμος, εντός δεκαπέντε εργάσιμων ημερών, είτε επιβεβαιώνει ότι η διαδικασία διοικητικής συνδρομής και συνεργασίας είναι ακόμη σε εξέλιξη είτε περατώνει τη διαδικασία, αν δεν είναι πλέον αναγκαία. Αν δεν υπάρξει επιβεβαίωση ή η διαδικασία δεν περατωθεί από τον φορέα-σύνδεσμο, το σύστημα ΔΣΣ περατώνει τη διαδικασία αυτόματα.

3. Αν ληφθεί επιβεβαίωση, σύμφωνα με την παράγραφο 2, ότι η διαδικασία διοικητικής συνδρομής και συνεργασίας είναι ακόμη σε εξέλιξη, αυτή παραμένει ανοικτή στο σύστημα ΔΣΣ.

Αρχής γενομένης από την ημερομηνία της εν λόγω επιβεβαίωσης, κάθε περίοδος έξι μηνών μη ανταλλαγής πληροφοριών έχει ως αποτέλεσμα την αυτόματη περάτωση της διαδικασίας διοικητικής συνδρομής και συνεργασίας.

Άρθρο 7

Αρμοδιότητες της Επιτροπής σε σχέση με το σύστημα ΔΣΣ

Η Επιτροπή:

- α) εξασφαλίζει την ανάπτυξη, τη συντήρηση, την υποστήριξη και κάθε αναγκαία επικαιροποίηση του λογισμικού και της υποδομής ΤΠ για το σύστημα ΔΣΣ·
- β) παρακολουθεί την ανταλλαγή πληροφοριών μέσω του συστήματος ΔΣΣ για τον εντοπισμό των δραστηριοτήτων που αντικεινται ή που φαίνεται ότι αντικεινται προς τη νομοθεσία περί τροφίμων ή ζωοτροφών και έχουν ιδιαίτερη σημασία σε επίπεδο Ένωσης, όπως προβλέπεται στο άρθρο 40 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 882/2004·
- γ) αναλύει τις πληροφορίες που ανταλλάσσονται μέσω του συστήματος ΔΣΣ για τα συντονιστικά καθήκοντά της, όπως προβλέπεται στο άρθρο 40 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 882/2004 και ενόψει της κατάρτισης εκθέσεων για να διευκολυνθεί η εφαρμογή του εν λόγω κανονισμού·
- δ) παρέχει τα αναγκαία μορφότυπα και καθοδήγηση για τη χρήση του συστήματος ΔΣΣ.

Άρθρο 8

Ανταλλαγή πληροφοριών μέσω του συστήματος ΔΣΣ

1. Ανταλλάσσονται πληροφορίες μέσω του συστήματος ΔΣΣ με τη χρήση του μορφοτύπου που διατίθεται από την Επιτροπή σύμφωνα με το άρθρο 7 στοιχείο δ).
2. Όσον αφορά κάθε περίπτωση, οι πληροφορίες που ανταλλάσσονται μέσω του συστήματος ΔΣΣ περιλαμβάνουν τουλάχιστον:
 - α) τα στοιχεία επικοινωνίας των αρμόδιων αρχών και των υπαλλήλων που ασχολούνται με την περίπτωση·
 - β) περιγραφή της ενδεχόμενης μη συμμόρφωσης·
 - γ) τον εντοπισμό, αν είναι δυνατόν, των υπευθύνων των επιχειρήσεων που συνδέονται με αυτήν·
 - δ) στοιχεία σχετικά με τα ζώα ή τα εμπορεύματα που σχετίζονται με πιθανή περίπτωση μη συμμόρφωσης προς τη νομοθεσία περί τροφίμων ή ζωοτροφών·
 - ε) ένδειξη για το αν οι πληροφορίες ανταλλάσσονται με σκοπό:
 - i) τη διατύπωση αίτησης συνδρομής ή απάντησης σε αίτηση συνδρομής· ή
 - ii) την εισαγωγή κοινοποίησης μη συμμόρφωσης ή την απάντηση σε κοινοποίηση μη συμμόρφωσης·
 - στ) ένδειξη του φορέα-συνδέσμου στον οποίο απευθύνεται η αίτηση συνδρομής ή η κοινοποίηση μη συμμόρφωσης·
 - ζ) ένδειξη για το αν η αίτηση συνδρομής ή η κοινοποίηση μη συμμόρφωσης σχετίζεται με ενδεχόμενη περίπτωση μη συμμόρφωσης μέσω δόλιων πρακτικών εξαπάτησης και για το αν η πρόσβαση σε αυτήν περιορίζεται στους φορείς-συνδέσμους που αναφέρονται στο άρθρο 4.

ΤΜΗΜΑ ΙΙΙ

ΕΠΕΞΕΡΓΑΣΙΑ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ ΧΑΡΑΚΤΗΡΑ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑ

Άρθρο 9

Περιορισμός του σκοπού

1. Οι φορείς-σύνδεσμοι και η Επιτροπή ανταλλάσσουν και επεξεργάζονται δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα μέσω του συστήματος ΔΣΣ μόνο για τους σκοπούς της εφαρμογής των απαιτήσεων σχετικά με τη διοικητική συνδρομή και συνεργασία που αναφέρονται στον τίτλο IV του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 882/2004.
2. Δεν περιλαμβάνονται στην ανταλλαγή δεδομένων σε καμία περίπτωση δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα που αποκαλύπτουν τη φυλετική ή εθνοτική καταγωγή, τα πολιτικά φρονήματα, τις θρησκευτικές ή φιλοσοφικές πεποιθήσεις, τη συμμετοχή σε συνδικαλιστικές οργανώσεις και τις πληροφορίες που αφορούν την υγεία ή τη σεξουαλική ζωή ενός ατόμου.

Άρθρο 10

Προστασία δεδομένων

1. Η οδηγία 95/46/ΕΚ και ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 45/2001 εφαρμόζονται στον βαθμό που οι πληροφορίες οι οποίες ανταλλάσσονται μέσω του συστήματος ΔΣΣ περιέχουν δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα όπως ορίζονται στο άρθρο 2 στοιχείο α) της οδηγίας 95/46/ΕΚ και στο άρθρο 2 στοιχείο α) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 45/2001.
2. Όσον αφορά τις αρμοδιότητες διαβίβασης των σχετικών πληροφοριών στο σύστημα ΔΣΣ και επεξεργασίας των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα που θα μπορούσαν να προκύψουν από τη δραστηριότητα αυτή καθώς και από τις ανταλλαγές πληροφοριών που αναφέρονται στο άρθρο 3 παράγραφος 3, οι αρμόδιες αρχές και οι φορείς-σύνδεσμοι των κρατών μελών θεωρούνται «υπεύθυνοι της επεξεργασίας», όπως η έννοια αυτή ορίζεται στο άρθρο 2 στοιχείο δ) της οδηγίας 95/46/ΕΚ.
3. Όσον αφορά την αρμοδιότητα διαχείρισης του συστήματος ΔΣΣ, για την επεξεργασία των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα που θα μπορούσε να προκύψει από το άρθρο 5 της παρούσας απόφασης, η Επιτροπή θεωρείται «υπεύθυνος της επεξεργασίας» όπως η έννοια αυτή ορίζεται στο άρθρο 2 στοιχείο δ) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 45/2001.
4. Τα κράτη μέλη μπορούν να περιορίζουν τα δικαιώματα και τις υποχρεώσεις που απορρέουν από το άρθρο 6 παράγραφος 1, το άρθρο 10, το άρθρο 11 παράγραφος 1 και το άρθρο 12 της οδηγίας 95/46/ΕΚ όπως απαιτείται για τη διασφάλιση των συμφερόντων που αναφέρονται στο άρθρο 13 παράγραφος 1 στοιχεία δ) και στ) της εν λόγω οδηγίας.
5. Η Επιτροπή μπορεί να περιορίζει τα δικαιώματα και τις υποχρεώσεις που απορρέουν από το άρθρο 4 παράγραφος 1, το άρθρο 11, το άρθρο 12 παράγραφος 1, και τα άρθρα 13 έως 17 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 45/2001, όταν ο εν λόγω περιορισμός αποτελεί αναγκαίο μέτρο για τη διασφάλιση των συμφερόντων που αναφέρονται στο άρθρο 20 παράγραφος 1, στοιχεία α) και ε) του εν λόγω κανονισμού, κατά τη διάρκεια της περιόδου κατά την οποία προγραμματίζονται ή διενεργούνται δράσεις για την εξακρίβωση της συμμόρφωσης προς τη νομοθεσία περί τροφίμων ή ζωοτροφών ή για την εξασφάλιση της επιβολής της νομοθεσίας περί τροφίμων ή ζωοτροφών στην ειδική περίπτωση στην οποία αναφέρονται οι πληροφορίες.

Άρθρο 11

Διατήρηση δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα

Η Επιτροπή διαγράφει τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα που υποβάλλονται σε επεξεργασία στο σύστημα ΔΣΣ όταν δεν είναι πλέον αναγκαία για τον σκοπό για τον οποίο συγκεντρώθηκαν και υποβλήθηκαν σε επεξεργασία και, κατά γενικό κανόνα, το αργότερο πέντε έτη μετά την περάτωση της διαδικασίας διοικητικής συνδρομής και συνεργασίας.

Άρθρο 12

Ασφάλεια δεδομένων

Η Επιτροπή και τα κράτη μέλη εξασφαλίζουν ότι το σύστημα ΔΣΣ είναι σύμφωνο με τους κανόνες περί ασφάλειας των δεδομένων οι οποίοι θεσπίστηκαν βάσει του άρθρου 22 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 45/2001 και του άρθρου 17 της οδηγίας 95/46/ΕΚ αντίστοιχα.

Άρθρο 13

Ημερομηνία εφαρμογής

Η παρούσα απόφαση εφαρμόζεται την εικοστή ημέρα από τη δημοσίευσή της στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Άρθρο 14

Αποδέκτες

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στα κράτη μέλη.

Βρυξέλλες, 22 Οκτωβρίου 2015.

Για την Επιτροπή
Vytenis ANDRIUKAITIS
Μέλος της Επιτροπής

ΔΙΟΡΘΩΤΙΚΑ

Διορθωτικό στον κανονισμό (ΕΕ) 2015/845 της Επιτροπής της 27ης Μαΐου 2015 για την τροποποίηση των παραρτημάτων II και III του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 396/2005 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά τα ανώτατα όρια καταλοίπων των ουσιών azoxystrobin, chlorantraniliprole, cyantraniliprole, dicamba, difenoconazole, fenpyroximate, fludioxonil, glufosinate-ammonium, imazapic, imazapyr, indoxacarb, isoxaflutole, mandipropamid, penthiopyrad, propiconazole, pyrimethanil, spirotetramat και trinexarac μέσα ή πάνω σε ορισμένα προϊόντα

(Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης L 138 της 4ης Ιουνίου 2015)

Στη σελίδα 27, σημείο 2 στοιχείο α):

αντί: «Στο μέρος Α, οι στήλες για τις ουσίες chlorantraniliprole, dicamba, difenoconazole, glufosinate-ammonium, imazapic, imazapyr, mandipropamid, penthiopyrad και spirotetramat αντικαθίστανται ως εξής:»

διάβαζε: «Στο μέρος Α, οι στήλες για τις ουσίες chlorantraniliprole, dicamba, difenoconazole, fenpyroximate, glufosinate-ammonium, imazapic, imazapyr, mandipropamid, penthiopyrad και spirotetramat αντικαθίστανται ως εξής:».

Διορθωτικό στον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2015/1514 του Συμβουλίου, της 14ης Σεπτεμβρίου 2015, για την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 269/2014 σχετικά με περιοριστικά μέτρα για ενέργειες που υπονομεύουν ή απειλούν την εδαφική ακεραιότητα, την κυριαρχία και την ανεξαρτησία της Ουκρανίας

(Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης L 239 της 15ης Σεπτεμβρίου 2015)

Στη σελίδα 31, στο παράρτημα [τροποποίηση του παραρτήματος I του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 269/2014], μέρος II, Πρόσωπα, καταχώριση αριθ. 1, στήλη «Όνοματεπώνυμο»:

αντί: «Sergei Valerievich AKSENOV (Сер Валерьевич АКСЕНОВ)»

διάβαζε: «Sergei Valerievich AKSENOV (Сергей Валерьевич АКСЕНОВ)».

Διορθωτικό στον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2015/1514 του Συμβουλίου, της 14ης Σεπτεμβρίου 2015, για την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 269/2014 σχετικά με περιοριστικά μέτρα για ενέργειες που υπονομεύουν ή απειλούν την εδαφική ακεραιότητα, την κυριαρχία και την ανεξαρτησία της Ουκρανίας

(Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης L 239 της 15ης Σεπτεμβρίου 2015)

Στη σελίδα 158, παράρτημα (τροποποίηση του παραρτήματος της απόφασης 2014/145/ΚΕΠΠΑ), μέρος II, Πρόσωπα, καταχώριση αριθ. 1, στήλη «Όνοματεπώνυμο»:

αντί: «Sergei Valerievich AKSENOV (Сер Валерьевич АКСЕНОВ)»

διάβαζε: «Sergei Valerievich AKSENOV (Сергей Валерьевич АКСЕНОВ)».

ISSN 1977-0669 (ηλεκτρονική έκδοση)
ISSN 1725-2547 (έντυπη έκδοση)



Υπηρεσία Εκδόσεων της Ευρωπαϊκής Ένωσης
2985 Λουξεμβούργο
ΛΟΥΞΕΜΒΟΥΡΓΟ

EL